

supported by  
**coolibri**

# RUHR GAMES 15

**FREIER  
EINTRITT  
FÜR ALLE EVENTS**

**4 TAGE  
6 STÄDTE  
SPORT UND  
LIVE-ACTS**

**JAN DELAY  
DIE ORSONS  
UND MEHR**



## **PROGRAMM**

**03.-06. JUNI 2015**



So ähnlich

so verschieden

# so europäisch

Wussten Sie, dass sich die EU dank erfolgreicher Erweiterungsrunden zur größten Wirtschaftszone der Welt mit mehr als 500 Millionen Bürgern entwickelt hat? Die **Erweiterungspolitik der EU** zielt darauf ab, jene europäischen Länder, die eine EU-Mitgliedschaft anstreben, auf ihren Beitritt vorzubereiten. Albanien, Bosnien und Herzegowina, die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Island (die Beitrittsverhandlungen mit Island wurden aufgrund der Entscheidung der isländischen Regierung unterbrochen), das Kosovo\*, Montenegro, Serbien und die Türkei sind **Kandidaten oder potenzielle Kandidaten**.



ZUSAMMEN  
WACHSEN

\* Diese Bezeichnung berührt nicht die Standpunkte zum Status und steht im Einklang mit der Resolution 1244/1999 des VN-Sicherheitsrates und dem Gutachten des Internationalen Gerichtshofs zur Unabhängigkeitserklärung des Kosovos.



Europäische  
Kommission

Erweiterungs-  
verhandlungen

Möchten Sie mehr wissen?  
[ec.europa.eu/enlargement](http://ec.europa.eu/enlargement)

# PROGRAMM 2015

4 AUFTAKT  
14 EUROPÄ-PROJEKTE  
17 GEWINNSPIEL  
44 MOBILITÄTSPLAN  
UND ZEITPLAN  
84 SHUTTLE-BUSSE  
UND SONDERVERKEHR  
86 PARTNER UND  
VERANSTALTER

24 ZOLLVEREIN  
47 BALDENNEYSEE  
56 GELSENKIRCHEN  
68 BOTTRUP  
74 GLADBECK  
78 OBERHAUSEN

---

## Impressum

---

**Verlag coolibri GmbH**

Ehrenfeldstr. 34, 44789 Bochum  
Postfach 100 207, 44702 Bochum  
Telefon: 0234 - 93737 - 0

**Redaktion:** Marco Bonk (V.i.S.d.P.),  
Irmine Skelnik (CvD), Michael Blatt,  
Dirk Krogull, Jens Peters, Mirko Gläser

**E-Mail:** redaktion.bochum@coolibri.de

**Weitere Autoren:** Lisa Sänger,  
Lukas Vering, Inga Pötting

**Gestaltung:** Jan Filek

**Titelfoto:** Christoph Marderer

**Projektmanagement:** Christa Sielhorst

**Vertrieb & Marketing:** Saskia Tombrink,  
Leonie Schumacher

**Druck:** Hitzegrad Print Medien  
& Service GmbH, Dortmund

**Redaktionsschluss:** 23.04.2015

**Auflage:** 100 000

**Bildnachweis:** S. 63, 72, 73: CC Lizenzen  
unter <https://creativecommons.org/licenses>

---

## Veranstalter der Ruhr Games

---

**Regionalverband Ruhr**

Die Regionaldirektorin  
Kronprinzenstr. 35  
45128 Essen

**Referat 4 Kultur und Sport**

Leitung: Jürgen Fischer  
Projektleitung Ruhr Games: Niklas Börger

**Projektteam Essen (Regionalverband Ruhr):**

Maria Baumeister, Ramea Möller, Roberto  
Tirella, Carolin Zahn, Moritz Dudda,  
Stephanie von Schack

**Projektteam Oberhausen (Ruhr Tourismus  
GmbH):** Anne Milena Bögel, Svenja Feuster**In Zusammenarbeit mit:**

Sportjugend NRW:  
Chantal Jakstadt, Fikret Sisman

---

## Veranstalter

---



Regionalverband Ruhr

---

## Gefördert durch

---

Ministerium für Familie, Kinder,  
Jugend, Kultur und Sport  
des Landes Nordrhein-Westfalen



---

## Projektpartner

---



# HERZLICH WILLKOMMEN ZU DEN RUHR GAMES

Vom 3. bis 6. Juni 2015 findet im Herzen der Metropole Ruhr ein neues Jugendevent statt: die Ruhr Games! Gemeinsam mit dem Regionalverband Ruhr lädt die Landesregierung Nordrhein-Westfalen junge Menschen aus dem Ruhrgebiet und aus den europäischen Partnerstädten der Ruhrgebietskommunen zu einem Fest des Sports und der Kultur ein – zu Wettkämpfen, Shows und Mitmachaktionen. Ein Jungendcampus auf dem Gelände der Maschinenhalle Zweckel in Gladbeck bietet am 5. Juni Gelegenheit zu Diskussionen über aktuelle jugend-, gesellschafts- und sportpolitische Themen.

Ich unterstütze diese Initiative zur Förderung des europäischen Gedankens sehr und lade alle herzlich ein, das Fest des Sports, der Jugend und der Kultur gemeinsam mit uns und unseren Gästen zu feiern.

Liebe Jugendliche,  
mit den Ruhr Games möchten wir euch eine neue Plattform bieten, um eure Sportart, Eure Ideen für Kunst und Kultur einer breiten Öffentlichkeit vorzustellen. Sportliche Wettkämpfe und kulturelle Events prägen das Festival ebenso wie das Kennenlernen, das Miteinander, der Austausch und die Freundschaft der europäischen Jugend.



© Catrin Moritz

Die Ruhr Games sind 70 Jahre nach Beendigung des 2. Weltkrieges ein wichtiger Beitrag zur europäischen Verständigung. Die Werte des Sports und der Kultur – Fairness, Teamgeist, Respekt, Kreativität und Toleranz – vermitteln das wie keine anderen! Und gerade jetzt sind sie ein wichtiges Signal für die Zukunft Europas.

Ich wünsche mir, dass ihr, die Jugend Europas, die Gastfreundschaft und natürlich die enorme Sportbegeisterung der Menschen in Nordrhein-Westfalen sowie die kulturelle Vielfalt unseres Landes kennenlernen und am Ende als Freundinnen und Freunde nach Hause fahrt!

*Ute Schäfer*

**Ute Schäfer**  
Ministerin für Familie, Kinder,  
Jugend, Kultur und Sport  
des Landes Nordrhein-Westfalens

# TEAMGEIST UND TOLERANZ

Liebe Jugendliche, liebe Besucherinnen und Besucher der Ruhr Games, liebe Gäste der Metropole Ruhr,

nach einer Vorbereitungszeit von zwei Jahren heißt es nun endlich: Vorhang auf für die Ruhr Games – das neue Sportevent der Metropole Ruhr!

Neu und unkonventionell, sportlich und gemeinschaftlich, actionsreich und energiegeladen – so präsentieren sich die Ruhr Games mit ihren Wettkämpfen in kernolympischen Disziplinen und Aktionsportarten, mit spektakulären Sportshows, ihrem bunten Kunst- und Kulturprogramm und ihren Freiräumen für Diskussionen und Austausch. Unterstützt durch das Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen führt der Regionalverband Ruhr dieses neue Jugendevent durch, bei dem der sportliche Geist im Vordergrund steht, bei dem den jugendlichen Talenten aus der Region und dem europäischen Ausland eine große Bühne geboten wird und somit ein Zeichen für Teamgeist und Toleranz setzen.

Wir freuen uns auf vier spannende Tage auf dem Welterbe Zollverein und am Baldeneysee in Essen, im CentrO Oberhausen, auf dem Gelände der Schule Berger Feld und dem Schalke Areal in Gelsenkirchen, im Sportpark



@Kerstin Stelter

Bottrop, im Stadion Gladbeck und der Maschinenhalle Zweckel. Die Auswahl der Austragungsorte zeigt, was uns bei der Entwicklung dieses neuen Formates wichtig war: nicht nur bekannte Wettkampfstätten, sondern identitätsstiftende und besondere Orte der Region sollen die Ruhr Games beheimaten und zu einem unverwechselbarem Jugendsportevent machen.

Unser herzlicher Dank gilt an dieser Stelle den Förderern und Unterstützern, den Sportfachverbänden, den Veranstaltungsorten, den beteiligten Städten und allen Partnern der Ruhr Games im Bereich Sport, Kultur und Europa sowie der Ruhr Tourismus GmbH als unserer Projektpartnerin.

Ich wünsche allen viel Freude und eindrucksvolle Erlebnisse bei den Ruhr Games 2015.

*Karola Geiß-Netthöfel*

Ihre Karola Geiß-Netthöfel

Direktorin des Regionalverbandes Ruhr

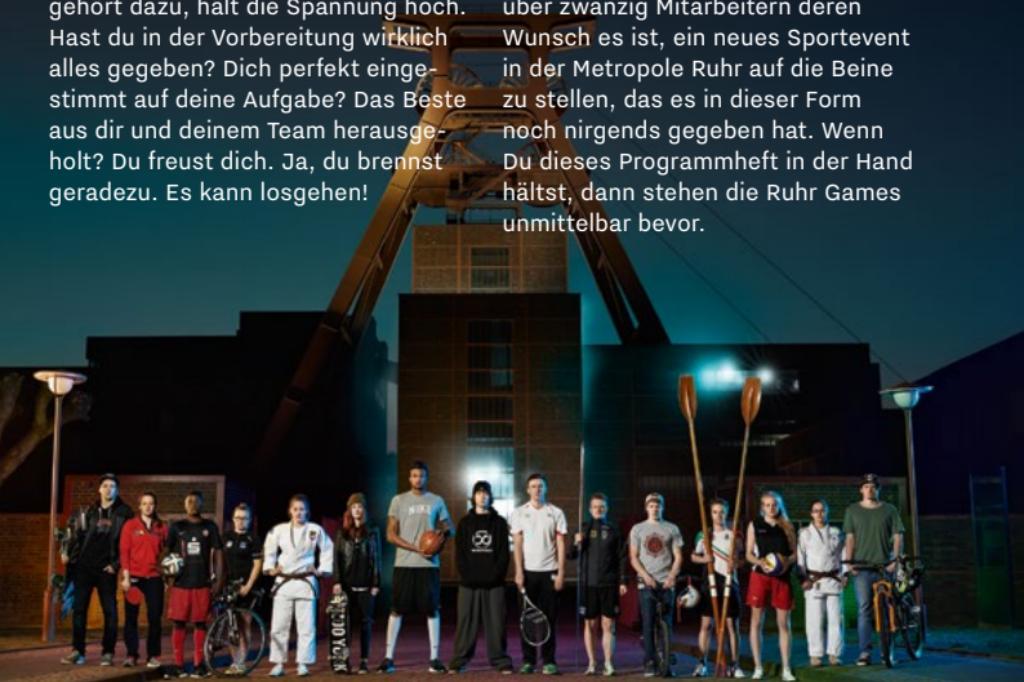
# ROAD TO RUHR GAMES

## GEDANKEN AM STARTBLOCK UNSERES NEUEN EVENTS

10-9-8-7...

Den Wettkampf vor Augen. Dieses Prickeln bis in jede Fingerspitze, das nervöse Kribbeln der Kopfhaut. Du hast dich gut vorbereitet und dennoch bleibt der Nervenkitzel. Das gehört dazu, hält die Spannung hoch. Hast du in der Vorbereitung wirklich alles gegeben? Dich perfekt eingestimmt auf deine Aufgabe? Das Beste aus dir und deinem Team herausgeholt? Du freust dich. Ja, du brennst geradezu. Es kann losgehen!

Auch wir schließen in diesem Moment die Augen und halten kurz den Atem an, bevor der endgültige Startschuss fällt. Wir, das ist ein Organisations-Team bestehend aus über zwanzig Mitarbeitern deren Wunsch es ist, ein neues Sportevent in der Metropole Ruhr auf die Beine zu stellen, das es in dieser Form noch nirgends gegeben hat. Wenn Du dieses Programmheft in der Hand hältst, dann stehen die Ruhr Games unmittelbar bevor.



Doch unser Team befindet sich bereits sehr lange in der Vorbereitung auf diesen Event. Wann alles anfing, können wir genau sagen – es war im Sommer 2011 in Witten, als die Idee vom Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes NRW in Zusammenarbeit mit dem Regionalverband Ruhr geboren wurde. Lass sie uns Dir kurz vorstellen!

## 6-5-4...

Als Sportler weiß du: Ein gutes Training lebt von der Abwechslung. Du möchtest nicht nur alle Muskelgruppen erreichen, sondern auch dein Herz und deinen Geist. Wer einmal mit Athleten einer ganz anderen Sportart trainiert hat, weiß, wie belebend und erfrischend ein Blick über den eigenen Tellerrand hinaus sein kann. Je unterschiedlicher diese Eindrücke sind, desto mehr wirst du davon lernen.

Wir lieben Sport jedweder Colour – und möchten bei den Ruhr Games all das zusammenbringen, was uns inspiriert und begeistert: Olympische Sportarten wie Judo, Tischtennis, Basketball oder Leichtathletik ebenso wie moderne Trendsportarten. Skateboarden, BMX-Wettkämpfe und gerade auch aufregende Disziplinen wie das mitreißende Kanu-Polo. Als wir unsere Idee erstmals aktiven Sportlern und Verbänden vorstellten, sprang ein Funke der Begeisterung schnell über. Jeder liebte das Konzept

mit dem Clash von Sportarten und Athleten, die sich bei einem normalen Wettkampf nie begegnen würden. Wir alle waren uns aber auch einig: Um ein echtes Highlight zu kreieren, müssen wir noch eine Schippe drauflegen. Schnell war die Idee geboren, die Wettkämpfe nicht einfach nur an den besten Sportstätten der Region auszutragen, sondern dafür Orte der Industriekultur und besondere Highlights im westlichen Ruhrgebiet zu bespielen: Das Welterbe Zollverein gehört ebenso zu unseren Locations wie das CentrO. Oberhausen oder der wunderschöne Baldeneysee.

Unsere Idee wuchs noch weiter: Konzerte und aufregende Kulturaktionen sollten das Event zusätzlich bereichern – bei freiem Eintritt selbstverständlich und in direkter Nähe mit den Sportlern. Frei nach dem Motto: Wenn du schon alles aus Deinem Körper rausholst, dann doch bitte mit dem richtigen Beat! Wir möchten vernetzen und inspirieren. Zum Mitmachen bei dutzenden Workshops ermutigen und die Fackel unserer Begeisterung auch an dich weiterreichen!

Auf zahlreichen Vorab-Events haben wir seit Sommer 2014 unsere Idee bereits vorgestellt: An Schulen, auf Sport-Veranstaltungen und sogar auf der YOU! Messe haben wir animiert, Sportarten zusammenzuführen und nicht zu trennen.



Ungewohntes auszuprobieren und wieder diejenigen in den Vordergrund zu stellen, um die es bei den Ruhr Games am allermeisten geht: Junge Sportlerinnen und Sportler aus der Region!

Nach über zwei Jahren Organisationsvorlauf stehen wir nun kurz vor den ersten Ruhr Games und können unser Glück kaum fassen: Fast 1000 Jugendliche aus ganz Europa haben ihr Kommen zugesagt. 16 Sport-Wettkämpfe mit mehr als 5000 Teilnehmern stehen an, über 20 Open-Air-Konzerte, zu deren Highlights (wie den Auftakt- und Abschluss-Veranstaltungen) mehr als 10 000 Besucher erwartet werden. Dutzende Workshops, zahlreiche spannende Shows und

unendlich viel Spaß an Sport, Kultur und einer gemeinsamen, großartigen Zeit.

Dieses Programmheft soll dir einen Überblick geben über die zahlreichen Aktivitäten und dir einen Einblick in die Idee vermitteln, die uns seit Jahren fasziniert. Du wirst beim Besuch der Veranstaltungen auf eine Menge Athleten und Künstler treffen, die bis in die Haarspitzen motiviert sind – für sich selbst und auch für dich. Wenn diese Spiele ein Erfolg werden, was wir alle hoffen, dann richtet sich unser Blick auf 2017 und eine mögliche Wiederholung der Ruhr Games im östlichen Ruhrgebiet. Doch zunächst zählt nur die Gegenwart.

# 3-2-1... DER STARTSCHUSS FÄLLT JETZT!

rip  
&  
noise

[www.ripandnoise.de](http://www.ripandnoise.de)

Rider: Giulia Alfeo  
Photo: JackiihART

# LONGBOARD

★ Rellinghauserstrasse 291 ★ 45136 Essen ★



# OLE BISCHOF INTERVIEW

Ole Bischof begann im Alter von 13 Jahren mit dem Judo-Sport. In der Gewichtsklasse bis 81 kg gewann er 2008 bei den Olympischen Spielen in Peking die Goldmedaille. Heute ist Bischof ehrenamtlicher Vizepräsident des Deutschen Olympischen Sportbundes und setzt sich in seiner Funktion für die Interessen der Athleten ein.

## **I Welche Auswirkungen hat es für junge Menschen, wenn sie sich entschließen, ihr Hobby zum Leistungssport zu machen?**

Im Leistungssport lernt man früh, für den eigenen Erfolg selbst verantwortlich zu sein. Selbst wenn man später etwas anderes machen sollte, hat man diese Erfahrung gelernt – und das ist immens wichtig. Dazu kommen Disziplin, Mut, Teamfähigkeit und ein Gespür für Fairness. Natürlich, der Alltag muss stark organisiert werden und es fällt auch mal eine Party aus. Leistungssport zieht auch Zeit für die berufliche Fachausbildung ab, aber er ist es wert.

## **I Als Olympiasieger haben Sie den Wettbewerb Ihres Lebens schon hinter sich. Wie würden Sie Ihre**

## **aktuelle Rolle und Motivation auf Funktionärs-Ebene beschreiben?**

Ich sehe es jetzt als meine Aufgabe, etwas von dem, was ich auf dem Weg gelernt habe, zurückzugeben. Klar ist: Die aktiven Sportler müssen stärker in den Mittelpunkt gestellt werden und wir wollen eine erfolgreiche deutsche Mannschaft bei Olympischen und Paralympischen Spielen. Das ist kein Selbstzweck, sondern dadurch hoffen wir, dass unsere Bevölkerung sportbegeistert bleibt. Den richtigen Sport für sich zu finden heißt für jeden Einzelnen, den Schlüssel zu einem gesunden Körper in der Hand zu halten.

## **I Die Ruhr Games vermischen olympische Sportarten mit Trendsportarten und betten sie in ein kulturelles Rahmenprogramm ein. Eher Chance oder Risiko?**

In den Sportarten, die nur alle vier Jahre im Fokus der Öffentlichkeit stehen, zählen die Olympiamedaillen am meisten. Eine eindeutige Chance der Ruhr Games und der Verknüpfung mit anderen attraktiven Sportarten ist es, hier die öffentliche Wahrnehmung zu erhöhen. So werden auch neue Zielgruppen erschlossen. Für Trendsportarten wirkt es in die andere



@ David Finch

Richtung. Diese gewinnen durch die Verknüpfung deutlich an Ansehen.

#### **I Was zeichnet die ersten Ruhr Games in ihren Augen aus?**

Als junger Athlet in einem solchen Rahmen wie den Ruhr Games seinen Sport ausüben zu können und am Ende vor 10 000 Zuschauern den Siegerpokal überreicht zu bekommen, ist sicherlich einmalig. Ein solcher Wettkampf kann einen entscheidenden Motivationsschub geben, um den schweren Weg eines Leistungssportlers bis zu Ende gehen zu wollen. Es sind diese besonderen Wettkämpfe, für die sich das harte Training und die Entbehrungen lohnen.

#### **I Wie kann das Konzept der Ruhr Games dabei helfen, jungen Menschen Sport schmackhaft zu machen?**

Die Ruhr Games präsentieren die Vielfalt des Sports. Es wird kein Unterschied gemacht. Vielmehr steht die Faszination des gesamten Sports mit all seinen Facetten im Vordergrund.

Professionellen Leistungssport zu präsentieren und gleichzeitig durch Shows und Mitmachaktionen die direkten Zugänge zu den einzelnen Sportarten aufzeigen: Das ist eine große Chance junge Menschen für den Sport zu begeistern und sich ggf. sogar einem Verein anzuschließen.

#### **I In Oberhausen findet ihre Sportart Judo im CentrO. statt, Seite an Seite mit den Traceuren vom Parkour. Was können die Judoka noch vom Parkour lernen und umgekehrt?**

Parkour beinhaltet viele Elemente, die auch für Judoka von besonderer Bedeutung sind. Es erfordert ein hohes Maß an Körper- und Bewegungskontrolle. Das Erlernen von Wurf- und Falltechniken beim Judo gehört wie das Perfektionieren und Automatisieren von Sprüngen beim Parkour zu den Grundvoraussetzungen. Zudem sind Aspekte des respektvollen Umgangs sowie der bestmögliche Einsatz von Körper und Geist beiden Disziplinen gemein.

Kopstadtplatz 10 · Essen-Zentrum · Tel.: 0201 80982600 · Mo. – Sa. 10 – 19 Uhr

# CHASING THE STREET

MTB, Dirt,  
BMX u.v.m.



Markenvielfalt & Lifestyle  
auf über 2000m<sup>2</sup>

**PLANET OF BIKES**

Entdecke unendliche Fahrradwelten



[www.planetofbikes.de](http://www.planetofbikes.de)



# EUROPA PROJEKTE



## BLICK ÜBER DEN TELLERRAND



Mit den Ruhr Games rückt das Ruhrgebiet in den Mittelpunkt Europas. Denn unser Jugend-Event steht nicht nur im Zeichen des sportlichen Wettkampfes. Im Vordergrund steht das interkulturelle Miteinander von annähernd Tausend Jugendlichen aus ganz Europa, die Anfang Juni ihren Weg nach Essen, Gladbeck, Oberhausen, Gelsenkirchen und Bottrop finden. So freuen wir uns sehr, dass der Einladung zu den Sport-Events ein international besetztes Teilnehmerfeld gefolgt ist. Teams aus Frankreich, Polen, Russland, Litauen, den Niederlanden oder der Türkei messen sich in den Wettbewerben und Wettkampfklassen mit den besten Sportlern NRWs und Deutschlands.

Abseits der athletischen Höchstleistungen geht es ganz gezielt um den europäischen Austausch. Ein eigener Jugendcampus in der Gladbecker Maschinenhalle Zweckel führt 400 junge Menschen verschiedener Nationalitäten in Workshops und Diskussionsrunden zusammen (mehr dazu auf Seite 18).

Hier diskutiert die europäische Jugend über die Rolle des Sports in unserer Gesellschaft, über Grenzen und Freiräume, über Verbindendes, über die Förderung von Akzeptanz



und Verständigung unabhängig von Herkunft, Ethnie und Weltanschauung. Bands aus unterschiedlichen Ländern treten im Rahmenprogramm der Spiele auf und Initiativen wie skate-aid oder die Europa-Union NRW e.V. und die Deutsche Jugend in Europa lassen über den Pott-Tellerrand hinausblicken.

Dieser Weitblick eröffnet eine noch viel größere europäische Dimension, als sie ohnehin in der Einwanderungsregion Ruhr beheimatet ist. Auf die Frage „Was ist Europa?“ gibt es sicherlich genauso viele Antworten wie es Menschen in Europa gibt. Mit den Ruhr Games wollen wir auch thematisieren, was die junge Generation für das Zusammenwachsen Europas tun kann.

„So similar, so different, so European“ – das ist das Motto der Informationskampagne zur europäischen Erweiterung. Die Europäische Kommission ist als Teil des Informationsprogramms über die Erweiterung der Europäischen

Union (EU) auf den Ruhr Games vertreten. Der Begegnungs- und Verständigungscharakter der Ruhr Games wird auch über die Jugendaustauschprojekte der Ruhrgebietskommunen verdeutlicht. Die Städte Bottrop, Essen, Gelsenkirchen, Gladbeck, Hagen, Lünen und Schwerte sowie die Gesamtschule Berger Feld, die Sportjugend NRW und der interkulturelle Verein Die Brücke laden Jugendliche aus ihren Partnerstädten zu den Ruhr Games ein.

### **Partnerstädte treffen sich**

Jugendliche aus Russland, Finnland oder auch Israel kommen traditionell zum internationalen Jugendtreffen der Essener Partnerstädte. Im Rahmen der Ruhr Games beschäftigt sich das Treffen dieses Jahr mit den Themen Trendsport, Ernährung und Lifestyle. Unter dem Titel „Fit & trendy-get up!“ richtet es sich an 14- bis 18-Jährige. Erwartet werden Jugendgruppen aus den Städten Grenoble, Nishnij Nowgorod, Sunderland, Tampere, Tel Aviv und Zabrze.



## GEWINNSPIEL.

Die Ruhr Games 2015 werden mit einem wahren Fest(ival) beendet: Am 6. Juni tritt kein Geringerer als Jan Delay live und open air im Welterbe Zollverein im Anschluss an eine stimmungsvolle Closing-Zeremonie auf, nachdem die jugendlichen Gewinner der Spiele auf der Hauptbühne ihren gebührenden Applaus abgeholt haben.

Wir verlosen drei Jan Delay-Fanpakete, bestehend aus seinen Alben „Für immer und dich“ (Vinyl LP), „Hammer und Michel“ (CD), „Searching For The Jan Soul Rebels“ (CD) sowie einer signierten Autogrammkarte!

**Um zu gewinnen, beantworte folgende Frage: In welchem Hamburger Stadtteil wurde Jan Delay geboren?**

- a) Eppendorf
- b) Sankt Pauli
- c) Sankt Georg

Um am Gewinnspiel teilzunehmen, sende eine E-Mail mit dem richtigen Lösungswort sowie deiner postalischen Adresse an: [verlosungen@coolibri.de](mailto:verlosungen@coolibri.de)

Einsendeschluss ist der 10. Juni 2015.

### Teilnahmebedingungen:

Barauszahlung des Gewinns nicht möglich.  
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



# JUGENDCAMPUS LET'S TALK ABOUT EUROPE

400 Jugendliche sprechen über ihre Heimat, Europa, Sport und darüber, wie das alles zusammenpasst. Das ist der europäische Jugendcampus. Bei dem von der Sportjugend NRW in Zusammenarbeit mit dem Regionalverband Ruhr organisierten Event machen nicht nur etwa 100 Teilnehmer/-innen aus der Region, sondern auch 300 Gäste aus europäischen Partnerstädten mit.

Es ist abseits der schweißtreibenden Sportveranstaltungen ein zentrales Element der Ruhr Games. Am 5. Juni treffen sich die 14- bis 18-Jährigen in Gladbeck, um sich in der schicken Kulisse der Maschinenhalle Zweckel

über kulturelle Unterschiede und Gemeinsamkeiten auszutauschen. In Workshops setzen sie sich mit Fragen rund um ihr Leben in Europa auseinander. Und das in englischer Sprache. Die Teilnehmer/-innen stellen ihre Länder auf einem Ländermarkt vor, in kleinen Gruppen vergleichen sie danach ihre unterschiedlichen Lebensbedingungen. Wenn es dabei mal mit dem Englischen hakt, springen ihnen Dolmetscher zur Seite.

Wer Lust hat, kann sich schon im Vorfeld an der Planung beteiligen und auf Facebook Themen vorschlagen. Die besten Ideen werden aufgegriffen und in ein Konzept umgesetzt.

# SPORT ALS LEITGEDANKE

Gleichzeitig gibt sich auch der Jugendcampus, passend zur Grundidee der Ruhr Games, sportlich und bietet Gesprächsrunden zu den Schwerpunkten Olympia, Jugend- und Sportkultur und Fair Play an. Auf der Agenda stehen somit spannende Fragen wie: „Kann Sport mehr Frieden in die Welt bringen?“ oder „Was bedeuten große Sportereignisse für die Gesellschaft und die Umwelt?“

Für alle, denen den ganzen Tag nur rumzusitzen zu unbequem ist, gibt es auch ganz praktische Angebote: Interaktive Workshops etwa mit Tanzimprovisation oder sogar Zumba. Nach der Vorstellung der Ergebnisse steigt am Abend die große Europa-Party, unter anderem mit der slowakischen Tanzgruppe Taxis, DJs und Karaoke. In der historischen Perspektive setzt



diese in Kooperation mit der Sportjugend Nordrhein-Westfalen durchgeführte interkulturelle Begegnung ein besonders positives Zeichen: Denn 2015 jährt sich das Ende des Zweiten Weltkrieges zum siebzigsten Mal – und damit auch der Startpunkt einer neuen europäischen Ära.

400 Jugendliche verschiedener Herkunft, die sich zu diesem Jubiläum mit den Chancen und Herausforderungen eines einigen Europas beschäftigen und dafür als Freunde im Ruhrgebiet zusammenkommen, beweisen ziemlich eindrucksvoll, dass die europäische Gemeinschaft nicht nur politische und wirtschaftliche Theorie, sondern schlicht und einfach Lebenswirklichkeit ist.

## INFORMATION



Der Jugendcampus der Ruhr Games wird als geschlossene Veranstaltung stattfinden.

Infos zur Anmeldung, dem Veranstaltungsablauf und den Workshop-Themen finden sich auf [ruhrgames.de/youthcampus](http://ruhrgames.de/youthcampus)

# PRO RUHRGEBIET WIR FÖRDERN EUCH ZU TAGE!

Damit aus jungen regionalen Sport-Talenten junge Profis werden können, vergeben die Ruhr Games in Kooperation mit dem Verein „pro Ruhrgebiet“ den mit 5000 Euro dotierten Jugendförderpreis.

Das Geld können die Athleten und ihre Verbände zum Beispiel nutzen, um ihre Trainingsmöglichkeiten zu optimieren.

Nominierungen für den Jugendförderpreis erhalten die Teilnehmer der Ruhr Games, wenn sie zwischen 14 und 21 Jahren alt sind und besondere sportliche Erfolge vorweisen, durch ihre jeweiligen Fachverbände (bis zu drei Personen pro Sportart).

Eine Experten-Jury wird am 27. Mai darüber entscheiden, wer den Preis erhält. Zu den Mitgliedern der Jury zählen die Sportredakteure der auflagenstarken Zeitungen der Region Petra Nachtigäller (Ruhr Nachrichten), Bastian Angenendt (Westdeutsche Allgemeine Zeitung), Christian Peters (Neue Ruhr Zeitung), Dr. Robert Peters (Rheinische Post) sowie

Jörg Hahn (Deutsche Sporthilfe, Direktor Kommunikation) und Rainer Ruth (Landessportbund NRW).

Die Preisverleihung findet im Rahmen der Abschlussveranstaltung der Ruhr Games am 6. Juni auf der Hauptbühne an der Zeche Zollverein statt. Dabei kann es sich entweder um einen Gewinner oder eine Gewinnerin mit einer Förderung von 5000 Euro handeln, oder um eine Aufteilung des Preisgeldes zwischen einem Mädchen und einem Jungen zu gleichen Teilen.

## INFORMATION



**Pro Ruhrgebiet** initiiert seit 1981 zukunftsweisende Entwicklungen, versteht sich als Moderator zwischen den verschiedenen gesellschaftlichen und politischen Kräften und als Plattform für den Austausch der Meinungen über die richtigen Weichenstellungen für strukturelle Veränderungen.



RÖMER  
LIPPE  
ROUTE

GESCHICHTE IM FLUSS



## Wassererlebnis und Römerkultur zwischen Detmold und Xanten

[www.roemerlipperoute.de](http://www.roemerlipperoute.de) | [www.facebook.com/roemerlipperoute](https://www.facebook.com/roemerlipperoute)  
**Info- und Bestellhotline: 01806 / 18 16 20**

0,20 € pro Anruf aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreis max. 0,60 € pro Anruf

Ein Gemeinschaftsprojekt von:



Ein Unternehmen der Metropole Ruhr

# DIE RUHR GAMES BOTSC<sup>H</sup>AFTER



## CHRISTOPH METZELDER

ehemaliger Fußball-Profi

„Die Ruhr Games sind ein Ort der Begegnung, wo die Jugend des Ruhrgebietes, aber auch Europas zusammen kommt. So kann das Ruhrgebiet mal richtig abgefeiert werden.“



## HOLGER NIKELIS

Paralympics Goldmedaillen-Gewinner

„Die Ruhr Games sind ein tolles, innovatives Eventkonzept, welches Sport, Kultur und die Jugend des Ruhrgebietes zusammen bringt.“



## TITUS DITTMANN

skateboard-Pionier

„Ich halte es für wichtig, dass sich klassische Sport-Events dem Zeitgeist öffnen, um öffentlich wahrgenommen zu werden. Die Ruhr Games sind ein gutes Beispiel dafür.“

## ARND ZEIGLER

Radiomoderator

„Die Ruhr Games finde ich spannend, weil sie für mich eines der ganz wenigen Ereignisse zu werden versprechen, bei denen der Schulterschluss zwischen Sport und Kultur wirklich rund und stimmig ist.“



Das UNESCO-Welterbe und heutige Industrie- und Architekturdenkmal Zollverein in Essen dient als zentraler Austragungsort der Ruhr Games. Sowohl zur Auftaktveranstaltung, bei der eine Sonderaufführung der **Urbanatix Show** gezeigt wird, als auch zum Abschlusskonzert mit **Jan Delay** werden jeweils 10 000 Menschen erwartet. An den restlichen Tagen wird ein **StreetArt Festival** die Zuschauer begeistern. Auf dem Gelände der Zeche werden die Sportarten **Europalauf**, **BMX Spinneramp**, **Mountainbike Slopestyle** und **Tischtennis**, bei dem es auch ein **Turnier für Menschen mit Handicap** gibt, stattfinden.

Das Konzertprogramm trumpft mit Bands wie **Luxuslärm**, **Banda Senderos**, **Orsons**, **Neonschwarz** und **Maxim** auf!

## INFORMATION



### Adresse

Gelsenkirchener Straße 181  
45309 Essen

### Anreise

Öffentliche Verkehrsmittel:  
Straßenbahnlinie 107 bis „Zollverein“  
mit dem Shuttle-Bus:  
ab/bis Eingang Ehrenhof (Oberhalb)

Parkplatz: kostenfreie  
Parkplätze auf Areal A-C

Zusätzliche Parkplätze an der  
Trabrennbahn Gelsenkirchen.  
Siehe Sonderverkehr auf S. 84

[www.ruhrgames.de/zollverein](http://www.ruhrgames.de/zollverein)

# INKLUSION NUR DIE LEISTUNG ZÄHLT



Inklusion wird bei den Ruhr Games großgeschrieben. Die Parkour-Sportler bieten ein Mobilitätstraining an (Seite 30), in der Band Paschalke spielen Menschen mit und ohne Behinderung (Seite 39), und Sandra Mikolaschek spielt mit einem nichtbehinderten Partner beim inklusiven Tischtennisturnier (3.6.). Die 17-Jährige sitzt seit ihrer Geburt im Rollstuhl. Am Sport gehindert hat sie das nie. Ganz im Gegenteil: Sie hat es sogar in die Erste Bundesliga des Deutschen Rollstuhlsportverbands geschafft.

## **I Passen Sport und Inklusion zusammen?**

Im Sport geht es um Leistung, ob mit oder ohne Behinderung, ist erstmal egal. Deshalb ist Inklusion für Sportler wohl kein so schwieriges Thema. Ich zum Beispiel trainiere inklusiv und ganz normal – mittlerweile bei Borussia Düsseldorf. Bei den normalen Damen bin ich jetzt in die Bezirksklasse eingestiegen.

## **I Wie bist du damals auf Tischtennis gekommen?**

Als ich in der fünften oder sechsten Klasse war, wollten meine Eltern, dass ich mir irgendwas suche, damit ich nicht zu Hause rumsitze, und ich war schon immer sportbegeistert. In unserem Dorf hatte ich die Wahl zwischen Fußball und Tischtennis, und Fußball im normalen Verein fiel weg. Im Grunde kann man mit Behinderung aber jeden Sport machen. Für Tischtennis brauche ich noch nicht mal einen speziellen Rollstuhl.

## **I Wie schwer war es am Anfang im Verein für dich?**

Das war eher für die anderen Spieler eine Umstellung. Meine Erfahrung ist, dass wenn man selbst offen ist, die anderen einen auch offen aufnehmen. Jeder sollte also einfach mit dem Sport anfangen, den er spannend findet. Ich bin mit Freuden Botschafterin der Ruhr Games geworden, weil ich so andere genau dazu ermutigen kann.



@NYP Photography

3.6. 20-22 UHR

## OPENING ZEREMONIE & URBANATIX FREUDE AN DER BEWEGUNG

Fünf Jahre ist es her, da verzauberten die jungen Wilden von „Urbanatix“ erstmals den Pott. Waghalsige Tricks, elegante Turnkunst, fette Beats und ein modernes Bühnenbild mixten Street-Artisten aus der Region und internationale Spitzenakrobaten praktisch aus dem Nichts gemeinsam zu einem weltweit einzigartigem Showformat in der Jahrhunderthalle Bochum. Biker, Tänzer, Tricker und Parkour-Läufer aus der Region proben seitdem regelmäßig als feste Local-Crew gemeinsam ihre Skills. Nach

der zwischenzeitlichen Nutzung der leerstehenden Bochumer Marienkirche haben sie mittlerweile ein paar hundert Meter weiter im „Open Space“ gegenüber des S-Bahnhofs Ehrenfeld ein festes Zuhause gefunden. Ein Projekt mit Vorzeigefunktion, das deshalb auch im Rahmen der Ruhr Games nicht fehlen darf. Am Eröffnungstag präsentieren der Künstlerische Leiter Christian Eggert und sein Team extra für die Ruhr Games eine ganz eigene Urbanatix-Show. Auf dem Zollverein-Gelände verschmilzt die

Urbanatix-Cast mit den Markenbotschaftern der beteiligten Sportarten und weiteren Gästen.

„Wir wollen möglichst viele Ruhr Games Querverweise einbauen“, gibt Christian Eggert vorab einen Einblick in seine Pläne. Neben naheliegenden Verbindungen wie die zu den Parkour-Athleten, treffen in Essen auch im ersten Moment „weit entfernte“ Künstler aufeinander. So kommt es auf der Bühne zum Clash zwischen Beatboxern, Fechtern und Basketballern, dessen Umsetzung man wahrscheinlich wirklich live sehen muss, um sie zu verstehen. Verantwortlich für das gesamte Streetartfestival Ruhr Games auf Zollverein sind Fabian Lasarzik und Zekai Fenerci (Pottporus e.V.) als künstlerische Programmgestalter. Jede Menge Mitmachangebote laden zur aktiven Teilnahme ein. So bieten etwa die Renegade-Tänzer aus dem Pottporus-Team Tanz-Workshops an und rund 100 Sprayer tobten sich farbenprächtig auf dem Hafendampf-Festival aus.

Und auch hier schließt sich wieder der Kreis zur Urbanatix-Show, denn einige Sprayer realisieren bereits vorab im „Open Space“ das Bühnenbild für den großen Auftritt in Essen. Dieser findet – im Gegensatz zu den alljährlichen Shows im November in der Bochumer Jahrhunderthalle – bei Tageslicht statt. Deshalb wird auf die ansonsten üblichen Videoprojektionen verzichtet und die Hintergrundgestaltung ganz den Künstlern mit der Farbdose überlassen.

„Die Ruhr Games sind eine Chance für die Region, sich weltoffen zu präsentieren“, schwärmt Christian Eggert vom Konzept der Veranstaltung. Für ihn ist die Motivation von Individual- und Mannschaftssportarten ähnlich: „Es gibt kaum einen Unterschied zwischen einem begeisterten Fußballer und Skateboarder. Für alle geht es um die Freude an der Bewegung und darum, einen tollen Flow zu kriegen. Auch und gerade jenseits des Leistungssports und abseits von durchstrukturierten Trainingsplänen.“

Gleichzeitig endet die Interaktion der Ruhr Games-Teilnehmer nicht mit dem Abpfiff oder Zieldurchlauf. Im Gegen teil, wie Christian Eggert bestätigt: „Das Spannendste passiert jenseits der Bühne. Ganz organisch fallen alle nationalen Grenzen.“ Die Spiele an den sechs Standorten im Ruhrgebiet sind gelebte europäische Völkerverständigung der heranwachsenden Generation.

Diesen Gedanken lebt die Urbanatix-Familie seit Beginn des Street-Artisten-Projekts. Aktuell vereint das Team Jungs und Mädels mit nationalen Wurzeln aus 18 verschiedenen Ländern. „Es ist unser Ziel, dass sich junge Leute, egal woher sie kommen, begegnen und Respekt voreinander haben.“ Ein Leitmotto, das sich so auch eins zu eins auf die Ruhr Games übertragen lässt und den energetischen Rahmen der offiziellen Opening Zeremonie schafft.

3.6.-6.6.

## HAFENDAMPF III MEETS RUHR GAMES

Unter dem Titel Hafendampf hat sich im Ruhrgebiet ein Sprayevent etabliert, dass in diesem Jahr nicht nur die Essener Hall of Fame am Frillendorfer Platz verschönert, sondern vor allem Aktionen während der Ruhr Games auf Zeche Zollverein anbietet. Vom 3.6. bis 6.6. werden an beiden Orten insgesamt bis zu 100 Sprayer aktiv sein. Abgerundet wird die Aktion durch einen zweitägigen Workshop (4./5.6., jeweils 11–17 Uhr) auf Zollverein.

Alle Veranstaltungen der Hafendampfer werden filmisch begleitet und schon am Samstag, dem Abschlussstag der Ruhr Games, präsentiert. Geplant und organisiert wird das Projekt von den Essener Sprayern Ingo Ahlborn und David Hufschmidt und unterstützt vom Jugendamt Essen.

**Mehr Infos und Anmeldung zum Workshop auf:**  
[facebook.com/hafendampf](http://facebook.com/hafendampf)

**Alles sofort für Dein Zuhause**  
**TRENDS**  
 by OSTERMANN

**HAPPY BIRTHDAY**

**10%**  
 AB 19 € EINKAUFSWERT  
 ONLINE-GUTSCHEIN-CODE:  
**GAMES2015**

Rabatt-Aktion gültig vom 03.06.-30.06.2015

1980 **35** JAHRE 2015  
**HAPPY BIRTHDAY**

**ÜBER 95% ALLER ARTIKEL SOFORT VERFÜGBAR**  
 in Witten, Bottrop, Haan und Recklinghausen oder online unter

**TRENDS.DE**



3.6.-5.6. 12-17 UHR

2017

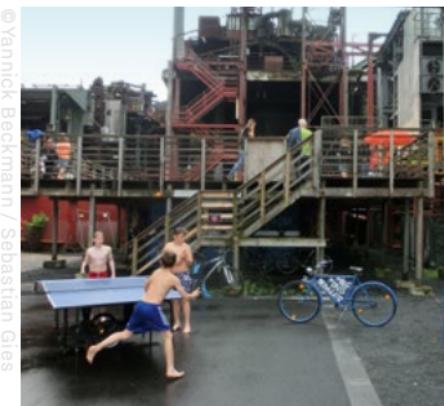
## TANZWORKSHOPS FUSSARBEIT MIT URBAN ARTISTRY

Popping/Locking, House, Breakdance und HipHop/New Style/Lyrical: Die Urban Artistry Dance Academy und Assassins Crew aus Washington D.C. kommen mit professionellen Tänzern und Choreografen, um auf Zollverein (PACT) Tanzworkshops zu veranstalten. PACT Zollverein ist Initiator und Motor für wegweisende Entwicklungen in den Bereichen Tanz, Performance, Theater, Medien und Bildende Kunst. Lofting, Jacking und Footworking sind nach dem Workshop keine Fremdwörter mehr. Auf die Bühne geht's am 6.6.

**Workshop-Anmeldung unter:**  
[www.ruhrgames.de](http://www.ruhrgames.de)

## FECHTEN AUSBLICK RUHR GAMES 17

Courage, Selbstbewusstsein und Durchhaltevermögen. Beim Fechtkampf lernen Jugendliche selbstständig zu handeln und sich „durchzukämpfen“ – auf der Plansche, aber auch abseits davon. In Kooperation mit dem Westfälischen Fechter-Bund, der Fecht- und Sportgemeinschaft Ruhr Wattenscheid und der Stadt Bochum zeigen wir schon in 2015 auf dem Areal des Weltkulturerbes Zollverein, was die Ruhr Games 2017 zu bieten haben. Am 4.-5.6. treffen sich deutsche und europäische Fechter mit und ohne Handicap zu einem Trainingscamp in Gelsenkirchen. Mitmachen, sich im Fechten ausprobieren und neue Freunde kennenlernen können alle, die Lust haben.



@Yannick Beckmann / Sebastian Gies

4.6. &amp; 5.6. 11-18 h / 6.6. 12-17 h

3.6.-6.6.

## PARKOUR UND MOBILITÄTS-TRAINING

Meterhohe Wände sind kein Hindernis, sondern Herausforderung, für die vom Jugendforum Zollverein organisierte „Parkour Zone Zollverein“. Neben der Bühne 2 bieten die Traceure ein Trainingslager an. Beim ersten Schritt an die Wand helfen die Parkourläufer Sebastian Gies und Zoltan Pall. Mitmachen kann jeder ab zwölf. Von der djo (Deutsche Jugend in Europa) wird am 4.6. ein Mobilitätstraining angeboten, bei dem Jugendliche mithilfe von Rollstühlen und Gehhilfen ausprobieren können, wie Menschen mit Gehbehinderung die Barrieren meistern.

**Mitmach-Aktion:** 4.6./5.6. 11-18 h;  
6.6. 12-17 h / Mobilitätstraining: 4.6.

## RAHMEN-PROGRAMM AKTIONSPUNKTE

Das Gelände des Welterbes Zollverein ist während der Ruhr Games ein einziger großer spielerischer Aktionsplatz. Die spektakulärste temporäre Installation ist der große Kugelautomat. Eine 25 m lange Murmelbahn aus alten Fässern und viel Stahl mit einer Discokugel als Murmel. Der sprechende und begehbarer Fotoautomat hat die besten Selfietipps parat und die Ping Pong Pedalos stellen ihre mobile Tischtennisplatte mit Soundsystem überall auf, wo sie gerade benötigt werden.

**Zeiten:** Ping Pong Pedalos täglich bis 20 Uhr / Murmelbahn & Fotoautomat täglich bis 22 Uhr



## FMX FLIEGENDE MOTORRÄDER

Während der Normalbürger sein Motorrad nutzt, um von A nach B zu kommen oder ein paar schöne langgezogene Kurven auf der Landstraße zu genießen, sind die Helden der Free-style-Motocross-Show aus härterem Holz geschnitzt. Vom 3. bis zum 6. Juni zeigen Fahrer der Spitzenklasse atemberaubende, der Schwerkraft trotzende Sprünge und Stunts. Die deutsche FMX Elite kommt zu den Ruhr Games, um den Zuschauern mit Motorenlärm, Benzingeruch und Reifengequetsche gehörig einzuhauen. Unter den Profis ist der Thüringer Hannes Ackermann, der Bruder des 17-jährigen Luc Ackermann, der bereits im letzten Jahr beim Stopp der „Red Bull X-Fighters World Tour“ in München 18 000 Zuschauer zum Toben brachte. Und das wird in Essen, Gelsenkirchen und Oberhausen nicht anders sein: Mit Hilfe ihrer speziellen FMX-Maschinen und

Sprungschanzen, vollführen die Fahrer in den wenigen Sekunden zwischen Absprung und Landung waghalsige Manöver, die einem den Atem stocken lassen. So viel sei verraten, die Free-style-Profis sitzen nur im Ausnahmefall auf ihrem Gefährt, die Regel ist eher eine Position vor, über, unter oder hinter dem Motorrad – und das auch noch freiwillig.

### SHOWS



#### **3.6. Essen, Zollverein, P1:**

14.45–15 Uhr, 19.45–20 Uhr

#### **4.6. Gelsenkirchen, Kleiner Parkplatz:**

11–11.15 Uhr,  
15–15.15 Uhr, 18.30–18.45 Uhr

#### **5.6. Oberhausen, Platz der**

**Guten Hoffnung:** 12–12.15 Uhr,  
16.45–17 Uhr, 19.30–19.45 Uhr

#### **6.6. Essen, Zollverein, P1:**

19.30–19.45 Uhr



@Anja Polti

3.6. 17.30–18 UHR

## RAP BATTLE

Die HipHop-Szene in der Rhein-Ruhr-Region brodelt. Auch unterhalb der Oberfläche, die mit Acts wie Farid Bang oder den 257ern sichtbar geworden ist. Dabei geht der klassische Weg nach oben noch immer über Battles wie die Superior Session. Der DJ legt den Beat auf und die MCs kicken sich ihre Verse um die Ohren, egal ob aus dem Stegreif gezauberte Improvisationen, oder Texte wohlbekannter Rap-Hymnen. Mitmachen darf jeder, der sich im Besitz von ausreichend viel Swag fühlt und den Schritt ans Mikrophon wagen will. Die Entscheidungsmacht und Ringrichterrolle fällt dem Publikum zu, für maximalen Spaß sorgen die rappenden Moderatoren Proton und Meller.

3.6. 18.15–19.30 UHR

## LUXUSLÄRM

Drei Jahre nach ihrem letzten Album brachte die Iserlohner Band Luxuslärm im März 2014 ihr viertes Album „Alles was du willst“ raus. Bei allen 14 Songs, an deren Schreibprozess erstmals alle Bandmitglieder beteiligt waren, hört man gewonnene Reife und eine neue Vielfältigkeit heraus.

Und: Es strotzt vor Power, denn ein besonderes Anliegen der Band war es, ihre ungeheure Spielfreude und Liveenergie auf diesem Tonträger festzuhalten. Ihrem Stil mit direkter und unverfälschter Rockmusik sind Luxuslärm damit treu geblieben und bringen diesen im Sommer mit auf die Festivalbühnen. Im Mittelpunkt steht dabei wie immer die stimmgewaltige Frontfrau Jini Meyer.

4.6. 19.15-20.15 UHR

## BANDA SENDEROS

Sie sind schon seit einiger Zeit extrem umtriebig im Zeichen von Cumbia, Reggae, Tanz und Party unterwegs. Nach der ein oder anderen EP, diversen Festival-Gigs und selbst-organisierten Worldbeat-Partys in der Region hat sich die Band ins Studio zurückgezogen, um endlich ihren ersten Tonträger in Albumlänge aufzunehmen.

„Mobulu“ bringt globale Popsounds mit deutschen und spanischen Lyrics zusammen – detailverliebt, fetzig und ausnahmslos tanzbar. Als Einflüsse nennen die neun Jungs übrigens Seeed, Manu Chao und ihre Mamas. Nach der Album-Releaseparty auf Zeche Carl und einer Tour quer durch Deutschland kommen sie für die Ruhr Games zurück in Heimatstadt Essen.

[www.vapiano.com](http://www.vapiano.com)

FRISCHE IST  
BEI UNS EIN  
KUNSTWERK,  
DAS JEDEN TAG  
NEU ENTSTEHT.

**VAPIANO®**

PASTA | PIZZA | BAR

VAPIANO IN BOCHUM  
HUSEMANNPLATZ 6-7  
44787 BOCHUM

VAPIANO IN ESSEN  
RATHENAUSTRASSE 2  
45127 ESSEN

MO. - DO. 10.00 - 24.00  
FR. U. SA. 10.00 - 01.00



4.6. 18.15-19.00 UHR

## SORGENKIND

Sorgenkind ist ein rappender Düsseldorfer mit magnetischer Bühnenpräsenz. Der Fokus seiner Texte liegt auf den kleinen, privaten und prägenden Momenten, die zwar aus seinem eigenen Leben gegriffen scheinen, in denen sich aber jeder wiederfinden kann. Fernab von den oft üblichen Macho-Posen und bemühten Rüpel-Attitüden des deutschen Hip-Hops rappt Sorgenkind mit Charme und Nachdruck über Traumfrauen hinter der Bar, Wände streichen im Kopf und moderne Beziehungen. Namensgebend für sein Alter Ego war, laut eigener Aussage des gebürtigen Bremers, ein verhängnisvoller Elternsprechtag, an dem gleich drei Lehrer ihn als Sorgenkind abgestempelt haben.



4.6. 20.45-22 UHR

## DIE ORSONS

Rap-Deutschland steht Kopf. Die Orsons haben keinen Zwangs-Proll-Komplex, zeigen sich auch mal in Pink und betiteln sich als süß. HipHop umgekehrt, so könnte man das Motto der Orsons beschreiben. Was anderswo als gängige Regel und Notwendigkeit für „echten“ HipHop betrachtet wird, verdrehen die Orsons mit Ironie und spitzfindigem Sarkasmus. Das provoziert, aber unterhält auch ungemein und passt perfekt ins Zeitalter der Dauerironie, aufgeklärten Geschlechter und neu definierten Männerbilder. Und ankommen tut es auch: Das neue Album „What's Goes“ der rappenden Bande aus Stuttgart ist von null bis in die oberste Liga der deutschen Charts gestiegen.

DIE FANTASTISCHEN VIER

# REKORD OPEN AIR TOUR 2015

SUPPORT: SPECIAL GUEST



FR. 21.08.15

WESTFALENPARK  
DORTMUND[WWW.DIEFANTASTISCHENVIER.DE](http://WWW.DIEFANTASTISCHENVIER.DE)

KATY BURG

RADIO

ANTENNE BAYERN

OLIVE sky

REKORD  
DAS NEUE ALBUM

22.08.2015

WESTFALENPARK  
DORTMUND

MIT BOSSE &amp; ANNENMAYKANEREIT



LANDSTREICHER



INTRO



BERT KILICH



FM4



100



101



XAVIER NAIDOO  
**FREI SEIN**  
OPEN AIR 2015  
SAMSTAG 29.08.15  
STADION ESSEN

naidoo  
naidoo records

# BMX SPINNING AROUND



Während in der Region eine solide Anzahl an Skateparks existiert, müssen BMXer mitunter weite Wege auf sich nehmen, um ihre Skills auf für ihre Bedürfnisse angelegten Minirampen zu trainieren. Eine attraktive und gut gepflegte Anlage wie in Recklinghausen-Hochlarmark ist leider eher die Ausnahme. Die Ruhr Games bieten der Sportart eine einmalige Gelegenheit vor der außergewöhnlichen Kulisse von Zeche Zollverein ihre Attraktivität und Dynamik zu beweisen und dafür zu werben, im Ruhrgebiet mehr Parks ins Leben zu rufen.

Die temporäre 1,8 Meter hohe Spine-ramp-Anlage in Essen wartet mit einer Länge von 22 Meter, acht Meter Breite und einer 1,25 Meter hohen Subbox auf. Eingeladen, die Chose zu rocken, sind ohne Altersbegrenzung alle Fahrer mit Amateur-Status.

Am Standort in Essen haben die Zuschauer die BMX-Anlagen komplett im Blick und verpassen somit keinen Trick. Pierre Grawitter ist heiß auf die Ruhr Games „Wenn wir gutes Wetter haben, wird das eine richtig fette Veranstaltung!“

## ZEITPLAN



- 4.6. 12–19 Uhr Vorrunde
- 5.6. 11–16 Uhr Achtel- und Viertelfinale
- 6.6. 11 Uhr Halbfinale, 13 Uhr Finale und Siegerehrung

## MTB AUS DEM WALD INS RAMPENLICHT



Eine Art Spielplatz für Mountainbiker ist ein schick angelegter Slopestyle-Parkour. Anstatt Rutschen und Schaukeln droppen die MTB-Cracks in die Line, fliegen artistisch über Hügel und setzen zur Krönung elegant einen Wallride. Vor dem Ruhr Museum auf Zeche Zollverein vereint im Rahmen der Ruhr Games eine 100 Meter lange Strecke die verschiedenen Elemente miteinander. Drei Holzrampen mit verschiedenen Rundungen und Weiten laden zu wagemutigen Saltos, 360-Grad-Drehungen und stylischen Tailwhips ein. Am Ende bewerten die Judges nicht ausschließlich nach der Devise „Höher! Schneller! Weiter!“, sondern vergeben ihre Höchstpunktzahlen für die kreativste Line.

In welchem Modus genau während der Ruhr Games gegeneinander angetreten wird, entscheidet sich erst kurzfristig anhand der Teilnehmerzahl. Sicher dabei ist mit Erik Fedko aus Fröndenberg, eines der größten MTB-Talente aus der Region. Der Teenager geht stets entspannt in jeden Wettbewerb:

„Ich unterhalte mich einfach ganz normal mit meinen Freunden und gehe dann nur einmal kurz im Kopf meinen Run durch.“ Abseits des großen Sommer-Events laden aufwendig gestaltete und von Natur aus sehr pflegebedürftige Bike-Parks in Dortmund-Hombruch und Winterberg zum Kennenlernen und Trainieren ein. Auch in Waldgebieten trifft man MTB-Spezialisten an, die ihre sich am Rande der Legalität bewegenden Hot-Spots aber lieber im Verborgenen wissen.

### ZEITPLAN



- 4.6. 11–18 Uhr Vorrunde
- 5.6. 10–15 Uhr Achtel- und Viertelfinale
- 6.6. 12 Uhr Halbfinale, 14 Uhr Finale und Siegerehrung



3.6.-6.6.

## TISCHTENNIS SCHNELLER GEHT'S NICHT

Sie jagen einen 40 Millimeter großen und 2,7 Gramm schweren Zelluloid-Ball mit Geschwindigkeiten von bis zu 180 Stundenkilometern über eine gerade mal 2,74 Meter lange Platte. Zeit für lange Überlegungen bleibt da kaum. Erst recht nicht, wenn die 10 000 Umdrehungen des gegnerischen Schlags gekontert werden müssen.

Acht Turniertische in Center-Court-Atmosphäre bieten vom 03. bis zum 06. Juni eine spannende Wettkampfatmosphäre für alle Sportler und Zuschauer mitten im Zentrum der Ruhr Games: in Halle 12 auf dem Gelände des Welterbes Zollverein in Essen. Erstes Highlight ist die Ermittlung des

Westdeutschen Mannschaftsmeisters der B-Schülerinnen und B-Schüler. Die Einzelwettkämpfe der Jahrgänge 1999 bis 2000 und 2001 bis 2003 bei den Mädchen und Jungen werden zusätzlich einige Besucher in die Räume des Welterbes Zollverein locken. Komplettiert wird das Ganze durch einen inklusiven Tischtennis-Wettbewerb.

### Mitmach-Aktion:

Für die Zuschauer wird Extraspaß aufgebaut: Ein Fun-Court mit Mini-Tischen, ein Tischtennis-Roboter und viele weitere Aktionen warten in Halle 12.



5.6. 16-17 UHR

## PASCHULKE RUHRPOTT MEETS BALKAN

„Was nicht passt, wird passend gemacht“, wussten schon Kalle, Kümmel und Horst auf der Baustelle. Der Titel der bekannten Pott-Komödie passt auch zu der Band Paschulke, die ursprünglich aus dem Projekt DOMO der TU Dortmund entstanden ist, welches vom Ministerium für Arbeit, Integration und Soziales NRW gefördert wird. Paschulke ist der beste Beweis dafür, dass Inklusion sich genauso wunderbar mit Musikkultur vereinbaren lässt, wie Rock, Pop, Klassik und Balkanmelodien. Elf Musikerinnen und Musiker werden auf der Bühne den fröhlichen Musikmix bei den Ruhr Games präsentieren.

6.6. 11-14 UHR

## EUROPALAUF WELTKULTURERBE DURCHLAUFEN

800 flitzende Beinpaare unterschiedlichen Alters zwischen zehn und 20 Jahren werden an der Zeche Zollverein zum Europalauf erwartet. Der Name ist dabei Programm – zwar führt der Lauf nicht durch ganz Europa, dafür aber mit internationaler Besetzung über das Gelände des Weltkulturerbes. Die jungen Athleten legen zwischen den altehrwürdigen Hallen Strecken zwischen 1250 und 5060 Metern zurück.

### INFORMATION



Interessierte können sich über [ruhrgames.de](http://ruhrgames.de) für den Lauf anmelden.



© Till Gläser

5.6. 18.45-19.30 UHR

## 3PLUSSS

Der Essener Rapper 3Plusss hat sich vor allem durch seine Teilnahme am Videobattletunier einen Namen gemacht, wo er mit Wortgewandtheit, Witz und Unwiderstehlichkeit brillierte. Auch wenn er dort keinen Sieg einheimsen konnte, hagelte es für das im März 2014 erschienene Album „Mehr“ positive Kritiken, Fans und einen Platz in den Top 25 der deutschen Albumcharts. Das Cover mit Instagram-Charme verbirgt eine Platte, deren Ton überraschend nachdenklich ist und sich wie ein emotionales Gedankenspiel über eine ganze Generation anhört. Mit diesem Ansatz des Nachdenk-Raps trifft 3Plusss den Puls der Zeit voll ins Schwarze, ohne dabei weichgespült daherzukommen.

5.6. 19.45-20.30 UHR

## NEONSCHWARZ

„Wir sehen den Wald vor lauter Palmen nicht!“ – Vier Nordlichter mit spitzer Zunge und feinem DJ-Händchen packen ernste Themen an, ohne in den Battle-Modus zu switchen, und mixen sonnige Beats zum Tanzen drunter. Ihr Name ist Neonschwarz mit dem rappenden Dreigestirn Captain Gips, Johnny Mauser und Marie Curry plus Mix-Master Spion Ypsilon. Mit Lines der Sorte: „Ihr fühlt euch bedroht von Flüchtlingen in Booten. Wir fühlen uns bedroht von rassistischen Idioten“, bezieht das Quartett auf seinem aktuellen Album „Fliegende Fische“ klar Stellung gegen rechtes Gedankengut. Von Haus aus ernst bei der Sache, aber immer bereit für eine gute Party – das ist Neonschwarz.



5.6. 20.45-22 UHR

## MAXIM

Singer/Songwriter Maxim macht, was vielen seiner Genrevettern nicht wirklich gelingt: Er textet auf Deutsch, ohne den peinlichen Phrasendrescher anzuwerfen. Dazu passt seine markante Stimme, die zwischen weich, rauchig und kantig changiert. Der Mitt dreißiger zeigt sich gerne mit Schnurrbitz und gut behutet und singt sich auf den Bühnen der Nation den Herzschmerz von der Seele. Und das mit Erfolg. Sein 2013 erschienenes Album „Staub“ stieg bis in die Top Ten, er bekam Gold für die Single „Meine Soldaten“ und klettert auf Festival-Line-Ups immer weiter nach oben, wo er energisch am Deutsch-Pop-Thron kratzt, auf dem es sich Herren wie Clueso oder Bosse sowieso zu gemütlich machen.



6.6. 18.30-19.30 UHR

## BAKKUSHAN

Von der Tatsache, dass diese Band mit „Baby, du siehst gut aus“ auf dem Soundtrack von „Vorstadtkrokodile 2“ landete, sollte man sich nicht täuschen lassen. Vielmehr dem Filmteam einen guten Musikgeschmack bescheinigen. Bakkushan machen rauen, deutschen Indierock, wie man ihn selten hört. In jeder Zeile und jedem Ton steckt harte Arbeit, die sich wie ein knirschender Mühlstein beim Spielen in kratzige Energie verwandelt. Die Liebe fürs Detail fängt übrigens schon beim Bandnamen an. „Wir haben bei der Suche mit Worten gespielt, die in Deutsch nur als ganzer Satz übersetzbare sind“, erklärt Bassist Christian Kalle. Dabei landeten sie beim japanischen Ausdruck für eine Frau, die von hinten besser aussieht als vorne.



@Paul Ripke

6.6. 19.45 UHR

## JAN DELAY UND SIEGEREHRUNG

Jan Delay muss niemandem mehr vorgestellt werden. Der Rapper, der seine Karriere in den Neunzigern als Mitglied der Absoluten Beginner startete, katapultierte sich im Jahr 2006 als Solokünstler mit seinem jetzt schon legendären Album „Mercedes-Dance“ in den deutschsprachigen Musik-Olymp. Neben Hamburger Schnauze und quäkiger Unikat-Stimme zeichnet Herrn Delay vor allem seine Neudefinition von Funk, deutschsprachigem Rap und neuerdings auch Rockmusik aus. Diese Mischung bringt er mit einer bombastischen Show auf die Bühne, von der man sich erzählt, sie sei gnadenlos in Sachen Tanzanimation und hätte noch jedem Zuschauer ein fettes Grinsen aufs Gesicht geklatscht.

**Passend zum Siegertypen Jan Delay dann auch die heutige Siegerehrung:** Talente aus den unterschiedlichsten Bereichen haben ihre Skills und ihren Willen gezeigt, im Wettbewerb alles zu geben. Alle sportlichen Wettkämpfe der Ruhr Games haben ihre Gewinner gefunden. Moderator Arnd Zeigler holt sie noch mal auf die große Bühne der Zeche Zollverein, damit sie vom Abschlusspublikum ihren verdienten Applaus bekommen.

coolibri.de  


# Bolzen

# Biken

# Bouldern

was wann wo weiß

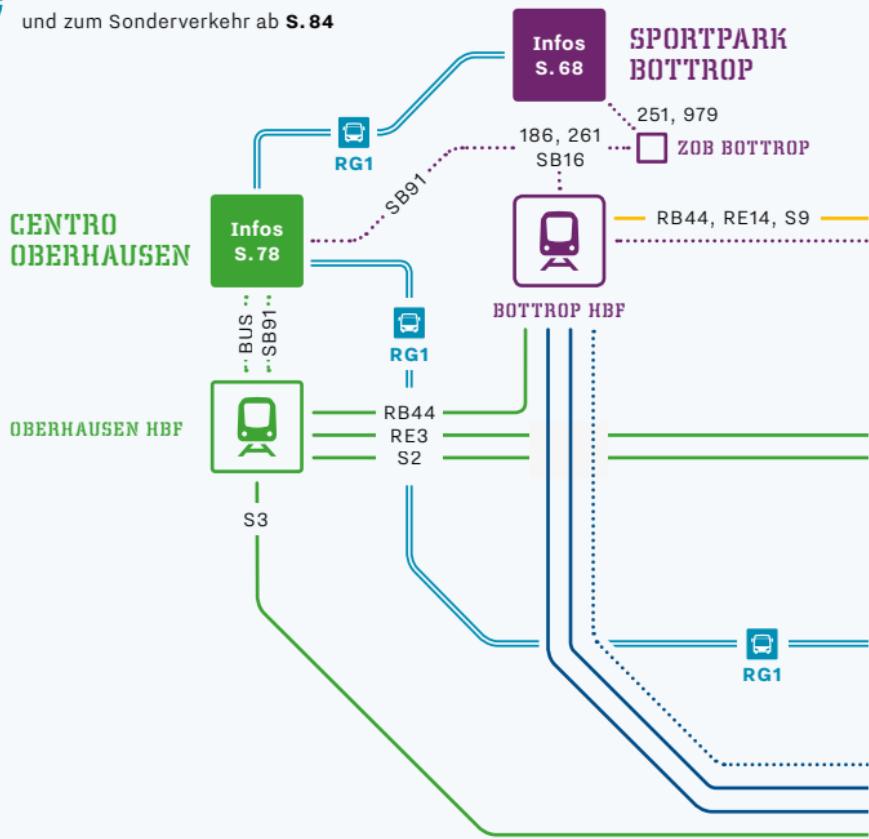
coolibri

# MOBILITÄTSPLAN

## BUS & BAHN



Alle Infos zu den Shuttle-Bussen  
und zum Sonderverkehr ab **S. 84**



- Schienenverkehr
- Bus
- Straßenbahn
- Shuttle-Bus

Mobilitätspartner: VRR



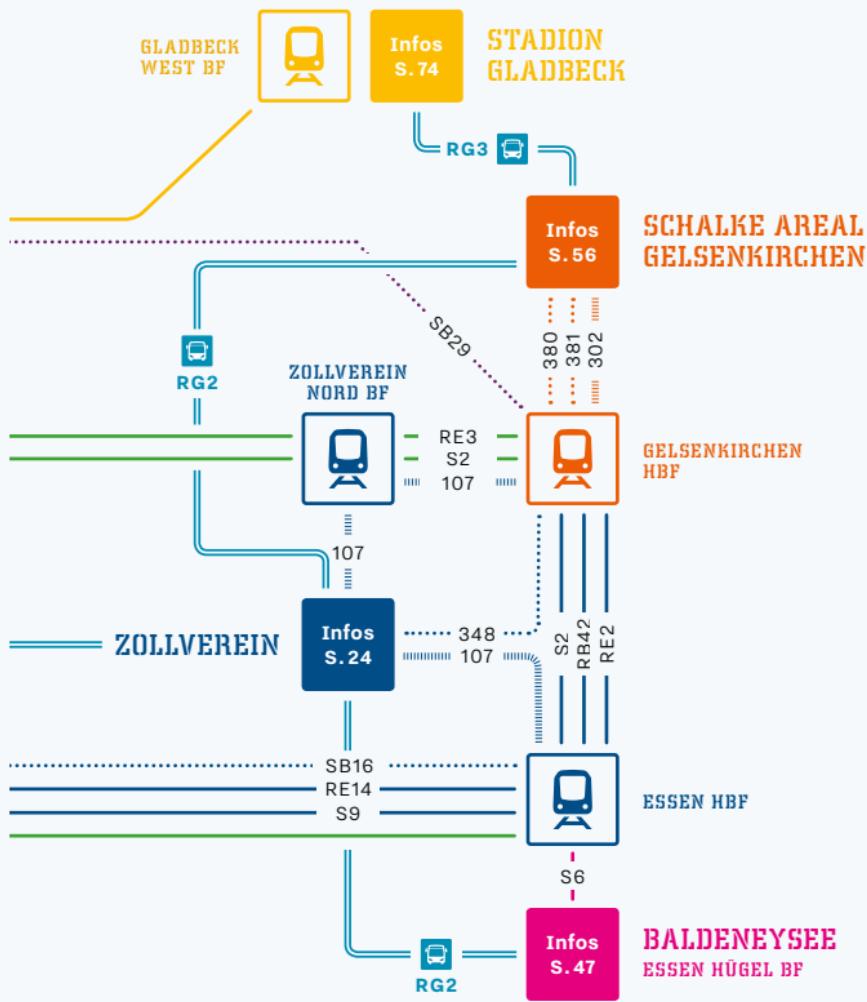


## UNSERE SHUTTLE-BUSLINIEN. FREIE FAHRT!

**RG1** Bottrop  $\leftrightarrow$  Oberhausen  $\leftrightarrow$  Zollverein

**RG2** Gelsenkirchen  $\leftrightarrow$  Zollverein  $\leftrightarrow$  Baldeneysee

**RG3** Gladbeck  $\leftrightarrow$  Gelsenkirchen



Zollverein		Zollverein		Baldeneysee	
<b>10–13 h V</b> Tischtennis (Inklusion)	<b>17.30 h L</b> Rap Battle	<b>11–16 h V</b> Tischtennis	<b>14–16 h W</b> House	<b>11–14 h V</b> Beach-volleyball	<b>14–16 h Z</b> Beach-volleyball
<b>12–17 h W</b> Urban Artistry	<b>18.15 h L</b> Luxuslärm	<b>11–17 h W</b> Graffiti	<b>16–18 h F</b> Tischtennis	<b>11–13.30 h V</b> Kanu-Sprint	<b>14.30 h F</b> Kanu-Sprint
<b>13.15–14 h F</b> Tischtennis (Inklusion)		<b>19.45 h S</b> FMX Show	<b>16 h S</b> MTB Slope	<b>11–18 h V</b> Tennis	<b>15 h L</b> Ratz Fatz
<b>14.45 h S</b> FMX Show		<b>20.00 h S</b> Eröffnung der Ruhr Games	<b>12–18 h M</b> Mobilitäts- training	<b>11 h L</b> Robeat	<b>15.30 h M</b> Ratz Fatz
<b>15–17 h W</b> HipHop		<b>12–19 h V</b> BMX Spine	<b>18.15 h L</b> Sorgenkind	<b>12 h L</b> F.T.O.	<b>15.30 h L</b> X-Vision
<b>15–21 h S</b> Graffiti		<b>12–17 h W</b> Urban Artistry	<b>19.15 h L</b> Banda Senderos	<b>13.30 h H</b> Kanu-Sprint	<b>16–17 h V</b> Kanu-Polo
		<b>12.30 h L</b> Tanzgruppe TAXIS	<b>20.45 h L</b> Die Orsons		<b>16.30 h L</b> Ratz Fatz
		<b>15–21 h S</b> Graffiti			<b>17 h H</b> Beach- volleyball
					<b>17.15 h L</b> X-Vision
					<b>18 bis F</b> <b>19.30h</b> Beach- volleyball

**Mobile Acts an allen Standorten:**

N'Awlins Brass Band  
 Combo Combo  
 Robeat

**Aktionspunkte Zollverein:**

Parkour: 4.6./5.6. 12–18 h; 6.6. 11–17 h  
 Ping Pong Pedalos: täglich bis 20 Uhr  
 Murmelbahn & Fotoautomat: täglich bis 22 Uhr

# DONNERSTAG 4.6.

Gelsenkirchen		Oberhausen		Bottrop	Gladbeck
9–16.30 h V Streetkick	13–16 h W Graffiti	11–13.30 h W StreetArt	14 h S Wakeboard	11–19 h V Basketball	12–16 h W Graffiti
10–17 h V Fußball	14.30 h S Theater	12 bis 15.30 h S Action Wheel	15 h M Parkour	11–19 h S Graffiti	13.45 F bis 17.30 h Swim & Run 4 Läufe
11–19 h W Fußball/Kultur	14.30 h S 15.30 h 19 h PoetrySlam	11–18 h W Parkour	16–17 h L Exchampion, Jan Röttger	11–14 h W 15–18 h Jamtruck	13.30 bis F 17.30 h Triathlon
11–19 h V Skateboard C.O.S	16 h L The Hub-Schrauber	11 h S Wakeboard	17 h S Wakeboard	11–18 h W/F BMX Flatland	
11.30–14 h L Bandtrainer	16.30 h F Streetkick	12 h M Parkour	17 h L Jugendförderpreis	16 h M Sprüh dein eigenes Werk	
11–19 h M/W Offenes Skateboarden	17 h F Fußball	12–15 h F ParkourStyle	19–20 h L Quichotte		
11–17 h M Fechten	18 h S Theater	12–17 h M Budo-Tag	20–22 h L DJ Beestyle		
12 h S Theater	18 h S Top Dance				
12.30 h M Country Tourenfahrt	19.30 h L Astaire				
11/15 h S 18.30 h FMX Show	21 h L Chefket				

**V** Vorrunde

**Z** Zwischenrunde

**H** Halbfinale

**F** Finale

**L** Live-Act

**M** Mitmach-Aktion

**W** Workshop

**S** Session>Show

**BMX Spine** BMX Spineramp

**MTB Slope** MTB Slope Style

# FREITAG 5.6.

## Zollverein

<b>10-16.30 h V</b> Tischtennis	<b>20.30 h L</b> Poetry Slam	<b>14 h L</b> AkKUL-TUREon mit Robeat	<b>11-19 h M/W</b> Offenes Skateboarden	<b>10 bis W</b> 12.30 h StreetArt	<b>20 h L</b> DJ Felix Raymon & Smuskind
<b>10-15 h Z</b> MTB Slope	<b>20.45 h L</b> Maxim	<b>15 h F</b> Tennis	<b>12 &amp; 14 h L</b> Bandtrainer	<b>11.30 h S</b> <b>16 &amp; 19 h</b> Wakeboard	<b>20.30 h L</b> Symbiz
<b>11-16 h Z</b> BMX Spine	<b>Baldeneysee</b>	<b>15.15 h L</b> X-Vision	<b>12-16 h W</b> Theater-Sport	<b>11-17 h M</b> Judo	<b>Bottrop</b>
<b>11-17 h W</b> Graffiti	<b>9-15 h V</b> BeachVB U20	<b>16 h H</b> BeachVB	<b>14 h V</b> MTB Sprint	<b>11-15 h S</b> ActionWheel	<b>10-18 h Z</b> Basketball
<b>12-17 h W</b> UrbanArtistry	<b>9-13 h V</b> Kanu-Polo	<b>16 h F</b> Kanu-Polo	<b>15 h S</b> Theater	<b>12 h S</b> FMX Show	<b>10-18 h S</b> Graffiti
<b>13 h W</b> Popping	<b>9-18 h M</b> Kanu-Sprint	<b>16.30 h L</b> X-Vision	<b>16 h H/F</b> MTB Sprint	<b>12-18 h F</b> Parkour	<b>10-13 h W</b> <b>14-17 h</b> Jamtruck
<b>15-21 h S</b> Graffiti	<b>9-18 h M</b> Kanu-Polo	<b>17 bis F</b> <b>18.30 h</b>	<b>16.30 h F</b> Streetkick	<b>14/15 h H</b> Judo	<b>11-17.30 h V</b> BMX Flatland
<b>16.30-17 h F</b> Tischtennis	<b>10.30 h L</b> X-Vision	<b>BeachVB</b>	<b>18.30 h L</b> Robeat	<b>15-16 h L</b> Andy Strauß	<b>12-18 h V</b> Leichtathletik
<b>16 h L</b> Paschulke		<b>Gelsenkirchen</b>	<b>19.30 h L</b> PaperStreet Empire	<b>16.45 h S</b> FMX Show	<b>14 h M</b> Spründe dein eigenes Werk
<b>17.30 h S</b> StreetArt Dance Show	<b>11h/12 h H</b> Tennis	<b>9-16.30 h V</b> Streetkick			<b>Gladbeck</b>
<b>18.30 h L</b> Poetry Slam	<b>12 h L</b> A Certain District	<b>10-18 h Z</b> Skateboard	<b>21 h L</b> Chuckamuck	<b>17 h F</b> Judo	<b>9-23 h W</b> Jugend-campus
<b>18.45 h L</b> 3Plusss	<b>12-15 h M</b> Ratz Fatz	<b>11-17 h M</b> Radfahr-Parkour	<b>Oberhausen</b>	<b>18 h L</b> Schreiner & Dachdecker	
<b>19.45 h L</b> Neonschwarz	<b>13 h H</b> Kanu-Polo	<b>11-17 h M</b> Fechten	<b>9-14 h V</b> Judo Einzel	<b>19.30 h S</b> FMX Show	
			<b>9-17 h W</b> Parkour		

# SAMSTAG 6.6.

Zollverein	Baldeneysee	Gelsenkirchen	Oberhausen	Bottrop
9–15.30 h V Tischtennis	13.30 h L 14.30 h 16 h Poetry Slam	9–12 h V Beach-volleyball U17/18	10–14 h V Fußball	9–14 h V Judo Mannschaft
11–14 h F Europalauf			10–12 h Z Skateboard	9–18 h F Leichtathletik NRW Meisterschaft
11–16 h S Graffiti	12.30 h S 17 h StreetDance Show	9.30/12 h L 13.30 h Aktion Flucht & Migration	10–15 h Z Radrennen	10–13 h H Basketball
11 h L DJ Session and Guests	18 h L Robeat	10–16 h L Kanu-Sprint	10–14 h W Theater-Sport	11 h W BMX Flatland
11 h H BMX Spine	18.30 h L Bakkushan	10–16 h M Kanu-Polo	10–16.30 h L DAK Dance Contest	10–15 h S Graffiti
12 h H MTB Slope	19.30 h S FMX Show	10–16 h M Tennis	10–16 h M/W Offenes Skateboarden	13–15 h F Basketball
13 h F BMX Spine	19.45 h S Abschluss der Ruhr Games	10–12 h L X-Vision	11–14 h M Graffiti Spunk	14 h F BMX Flatland
14 h F MTB Slope		12 h H Beach-volleyball	11–17 h M Radfahr-Parkour	
15.30–16 h F Tischtennis	20.15 h L Jan Delay	12.45 h L Personal Product	13–15 h H Skateboard	15 h F Judo
		14 h F Beach-volleyball	14–17.30 h F Fußball	16 h S Wakeboard
		14–16 h L X-Vision	15–17.30 H/F Radrennen	
			16 h F Skateboard	

coolibri.de



# Stagedive

# Catwalk

# Marathon

was wann wo weiß

coolibri

# BALDENEYSEE ESSEN



Als einer der größten Ruhrstauseen, ist der Baldeneysee südlich von Essen beliebtes Naherholungsgebiet und Sportstätte zugleich. Am Nordufer nebeneinandergelegt bieten drei unterschiedliche Locations ein sportliches sowie kulturelles Programm während der Ruhr Games.

Neben den Regattaanlagen, die für **Kanu-Sprint** und **Kanu-Polo** als Austragungsort dienen, finden auf der Clubanlage des Essener Turn- und Fechtklubs (ETUF) die **Tennisturniere** statt, sowie auf dem Seaside Beach der **Beachvolleyball-Wettkampf**.

Das kulturelle Programm umfasst u.a. **X-Vision**, den **Ratz Fatz Zirkus** und Beatboxing-Künstler **Robeat** auf der Bühne.

## INFORMATION



### Adresse

Seaside Beach:  
Freiherr-vom-Stein-Straße 384  
45133 Essen

### Anreise

Öffentliche Verkehrsmittel:  
von Essen Hbf/Düsseldorf Hbf  
S-Bahn Linie 6 und Buslinie 181  
(Wochenende und Feiertags)  
bis Haltestelle „Hügel“

mit dem Shuttle-Bus: ab/bis  
oberhalb des Seaside Beach

Parkplatz: Parkmöglichkeiten am  
Seaside Beach und am ETUF-Gelände

[www.ruhrgames.de/baldeneysee](http://www.ruhrgames.de/baldeneysee)





**4.6.–6.6.**

## X-VISION

Von belebenden Beats bis zum chilligen Cajón. Nachwuchskünstler treffen auf internationales Renommee. Passend zum vielfältigen Musikangebot, zeigen junge Tänzer und Artisten rhythmische Moves und spektakuläre Parcours-Einlagen. Was mittlerweile über 1500 Jugendliche miterleben durften, wird an 3 Tagen in Essen auf die große Bühne gebracht. Das Zukunftshaus X-Vision Ruhr, welches 2008 als integratives, soziales Jugendkulturprojekt startete, bietet zahlreichen jungen Künstlern aus den eigenen Reihen eine einmalige Auftrittsmöglichkeit und spickt am Standort Baldeneysee das Programm mit den Perlen Guru da Beat und DenorecorDS. Stützpunkt der X-Vision Ruhr Aktivitäten wird das Regattahaus

am Baldeneysee. X-Vision Ruhr ist die Außenstelle von LAG Musik NRW und ein Förderprojekt von Falken Bochum. Alle drei Tage am See (vom 4.–6. Juni) wird euch das Team auf unterschiedlichste Weise zum Tanzen bringen – mal als reines DJ-Spektakel, mal mit Rap-Unterstützung und diversen Live-Performances.

### ZEITPLAN



- 4.6. 11–12 Uhr (Rap-Band)**
- 15.30–16.30 Uhr (DJ- und Live-Performance) / 17.15 Uhr–18.00 Uhr (DJ)**
- 5.6. 10.30–11.30 Uhr (Band & Chor)**
- 15.15–15.45 Uhr (DJ- und Live-Performance) / 16.30–17.45 (DJ- und Live-Performance)**
- 6.6. 10–12 Uhr (Tanz Crew und Kids)**
- 14–16 Uhr (Band / DJ und Live-Performance)**



**4.6. 15-15.30 h & 16.30-17 h**

**4.6. 12-13 UHR**

## RATZ FATZ

Zirkustheater ist die Verknüpfung von Bewegungskünsten mit dem clowneskem Theaterspiel zu einem spannenden Handlungsfaden. Ratz Fatz entwickelt dazu seit 1994 jährlich mit Schülerinnen und Schülern ein neues Programm. In zwei Aufführungen zeigen die Jugendlichen ihr umfangreiches Können und laden in offenen Mitmach-Aktionen ein, selber einmal das artistische Können auszuprobieren. Dabei stellen sie gemeinsam mit dem Varieté et cetera eine Show zusammen. Das RatzFatz-Projekt wurde bereits mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet.

**Mitmach-Aktion:**

**4.6. 15.30-16.30 Uhr / 5.6. 12-15 Uhr**

## F.T.O

F.T.O. werden von Freunden, Fans und Kritikern oft huldvoll nur „die Jazzband“ genannt. Jeder weiß, dass sie einfach mehr zu bieten haben, als reinen Jazz. Mit ihrem Soul-Funk-Jazz-Rock-Pop-Folk verbinden die fünf Musiker, was eigentlich nicht zusammengehört. Für diese absurde Mischung wurden sie mit dem Bambergischen Spatzen in der Kategorie „Beste Crossover Band“ geehrt. Die New York Times urteilte daraufhin in ihrer Ausgabe vom 14.9.2010: „F.T.O. sind der heißeste Scheiß, seit Diogenes aus seiner Tonne gekrochen kam.“ Seht zu, wie Nicola Kilimann, Max Brosk, Hendrik Schmidt, Matthias Bau und Umut Torkoglu den Jazz in die Neuzeit transportieren.



4.6.-6.6.

4.6. 11-18 h / 5.6. 11-16.30 h

## BEACHVOLLEYBALL SAND-ACTION

„Beachvolleyball“ erinnert an junge Menschen und Urlaubsfeeling. Vielleicht flimmert bei dem ein oder anderen noch die olympische Goldmedaille vorbei, die es 2012 für Deutschland gab. Spätestens die beweist, dass Beachvolleyball mehr ist, als in knappen Höschen in der Sonne über den Strand hüpfen. Auf rasante Ballwechsel, Bock- und Schmetterbälle können sich die Zuschauer bei den Ruhr Games freuen: Auf fünf Feldern am Baldeneysee kämpfen Könner auf nationaler und internationaler Ebene in verschiedenen Altersklassen um jeden Ball.

## TENNIS IN DER WARTEZONE

In der internationalen Perspektive fällt einem natürlich auf, dass sich der deutsche Tennis in einer – nennen wir es mal – Wartestellung befindet. In ein Grand-Slam-Finale hat es lediglich Sabine Lisicki in den letzten zwölf Jahren geschafft. Alles wartet also auf den Nachwuchs. Umso schöner, wenn in gediegener Atmosphäre am Balde-neysee potenzielle Nachwuchskräfte ihr Können demonstrieren. Jeweils 16 U21-Spielerinnen und -Spieler treten auf Einladung des Westfälischen Tennisverbands an. Und wer weiß – vielleicht ist ja ein Wimbledon-Sieger 2019 mit am Start.

### **Zeiten:**

4.6. 11-19.30 Uhr / 5.6. 9-18.30 Uhr

6.6. 9-16.30 Uhr



**5.6. 12–13 UHR**

## A CERTAIN DISTRICT

Die fünfköpfige Band „A Certain District“ hat am Baldeneysee ein echtes Heimspiel. Die zwischen 16 und 19 Jahre alten Verona Vinken, Jonas Kensbock, Juri Hendrichs, Jonas Hendrichs und Nadine Pauly sind waschechte Essener und spielen schon seit drei Jahren zusammen. Ihr Schwerpunkt lag zunächst auf Coversongs zwischen ganz leise und ziemlich laut, doch mittlerweile erweitern auch leicht rockig-pop-pige Songs aus der eigenen Feder ihr Repertoire. Dabei prägt speziell Vinkens rauchige Stimme den ganz eigenen Sound der Essener Kombo, die trotz ihres jungen Alters schon diverse größere Bühnen bespielt hat.

**5.6. 14–15 UHR**

## PROJEKT AKKULTUREON

Musikerinnen und Musiker aus verschiedenen Gruppen der Akkordeon-Szene im Ruhrgebiet kommen unter dem Dach des Akkordeon-Orchesters Altenessen zum Projekt „akkULTUREon – Akkorde.on Ruhr Games“ zusammen. Und dort treffen sie auf den Beatboxer Robeat. Sie werden Rock- und Popmusik mit populären und aktuellen Charts-Titeln instrumental vermischen und mit Stilelementen des vokalen Beatboxings garnieren. So entsteht ein neuer, ein ganz anderer überraschender Sound. Robeat ist bekannt durch diverse Auftritte im Fernsehen (Cartoon Network) und im Kino („Superbullets“, „Freche Mädchen“).



4.6. 16-17 h / 5.6. 9-17.30 h

## KANUPOLO MIT HAND UND PADDEL

Rasante Manöver, harte Zweikämpfe und Sprints – das ist Kanupolo. Und der deutsche Meister 2014 in dieser Sportart ist mit dem Kanuclub Rothe Mühle Essen sogar im Ruhrgebiet zu Hause. Zwei Teams mit jeweils fünf Spielern versuchen auf einer 23×35 Meter großen Wasserfläche den Ball in das zwei Meter hoch hängende Tor zu befördern. Zum Passen, Werfen und Abwehren nehmen sie die Hand oder das Paddel. Geschubst wird nicht, außer der Gegner hat den Ball. Rund 10 000 Aktive betreiben in Deutschland den Sport. Organisiert vom Kanu-Verband Nordrhein-Westfalen e.V. treten bei den Ruhr Games in einem internationalen Wettbewerb die U21 Sportler auf dem Baldeneysee gegeneinander an.

### Mitmachen

Kanupolo gehört bei den Ruhr Games zu den ungewöhnlichsten und spektakulärsten Sportarten. Die perfekte Beherrschung des Kanubootes und Teamwork stehen an erster Stelle, wenn man es in diesem Sport zu etwas bringen möchte. Gerade im Ruhrgebiet gibt es an vielen Kanälen und Flüssen perfekte Bedingungen, selbst aktiv zu werden. Grund genug für alle Interessierten, die Mitmachaktionen und Schnupperkurse am Baldeneysee zu besuchen und im kleinen Kanu auf Balljagd zu gehen.

### Mitmach-Aktion:

5.6. 9-18 Uhr

6.6. 10-16 Uhr



4.6. 11-15.30 Uhr

## KANU-SPRINT 200 METER IN 40 SEKUNDEN

Kanu, Sprint, Spannung und Action sind garantiert. Mit 150 Paddelschlägen pro Minute gleiten die Sportler in ihren nur 30 cm schmalen und rund fünf Meter langen Booten über das Wasser. Auf einer Strecke von 200 Metern kämpfen zwei Kontrahenten um jeden Zentimeter Vorsprung, denn der kann über Sieg und Niederlage entscheiden. Explosive Schnellkraft und Ausdauer zeichnen die Athleten aus, wenn sie in weniger als 40 Sekunden über das Wasser jagen. Was der Sprint Nachwuchs so drauf hat, zeigen die U16 und U18 Auswahl-Mannschaften nicht nur aus der Metropole Ruhr, sondern auch aus den Nachbarländern, im Wechsel zu den Kanu Polo Spielen auf dem Baldeneysee.

### Mitmachen

Auch im Kanu-Sprint wird es für Interessierte die Möglichkeit geben, in Form von Schnupperkursen und Mitmach-Aktionen eigene Eindrücke und erste Erfahrungen auf dem Wasser zu sammeln. Ein geschultes Team aus aktiven Sportlern und fachkundigen Helfern wird am Regatta-haus alle Fragen rund um Kanuböote und die Sprint-Disziplin beantworten.

### Mitmach-Aktion:

5.6. 9-18 Uhr  
6.6. 10-16 Uhr



6.6. 12.45 - 13.45 UHR

## PERSONAL PRODUCT

Personal Product wurde 2010 in der Rock-Pop-Schule der Folkwang-Musikschule gegründet und bewegt sich seitdem im Genre „Alternative Rock“ mit englischen Texten. Sängerin Nicola Kilimann, Gitarrist Jan Killisch, Damian Kerperin am Schlagzeug und Go Theisen am Bass zeigen, dass das Genre mehr zu bieten hat als schrammelige Gitarrenriffs und Vocals, deren Melodie man nicht erkennen kann. Die Band um Kilimann umschifft gekonnt die alten Klischees und spielt auch selbstkomponierte Songs, die die Köpfe des Publikums zum Nicken bringen und die Füße nicht mehr stillhalten lassen.

6.6. 10 - 16 UHR

## TENNIS EINSTEIGER TRAINING

Der 1884 gegründete ETUF ist einer der ältesten und wichtigsten Sportvereine Westdeutschlands, auf dessen Tennis-Court nicht nur die Ruhr Games Wettkämpfe beheimatet sind, sondern sich am 6. Juni auch für junge Interessierte die Möglichkeit ergibt, erste Erfahrungen mit Schläger- und Ballbeherrschung zu sammeln. Unter Anleitung von professionellen Spielern und Trainern erlernen Anfänger und Fortgeschrittene viele Kniffe auf dem altehrwürdigen Gelände.

# FLUCHT UND MIGRATION VIELFALT IN EUROPA

Bei allem Spaß während der Ruhr Games geht es auch um ernste Themen. Am Regattahaus des Baldeysees setzen sich Organisationen und Verbände kreativ mit Flucht, Migration, Rassismus und Vielfalt auseinander.

Der Veranstalter, die djo (Deutsche Jugend in Europa Landesverband NRW e.V.), setzt sich seit Jahren für Integration und eine vielfältige Gesellschaft ein, in der Toleranz und Solidarität ein harmonisches Miteinander ermöglichen. Die Programmpunkte der Organisation treffen genau den Grundgedanken der Ruhr Games.

Verschiedene Migrantenjugend-selbstorganisationen der djo setzen sich am Regattahaus des Baldeneysee kreativ mit Flucht, Migration, Rassismus und Vielfalt in Europa auseinander.

Auf der Bühne werden (Straßen-) Theater-Darsteller, Folklore-Tänzer und Sänger die Themen umsetzen. Die Künstler, die selbst aus Flüchtlingsfamilien stammen oder als Flüchtlinge nach Deutschland gekommen sind, erarbeiten Konzepte, um Fluchtursachen mit besonderem Fokus auf Kriegszustände und ihre Auswirkungen auf insbesondere junge Menschen künstlerisch darzustellen.

Zu guter Letzt wird es auch Mitmach-Aktionen und Walking Acts geben. Hierbei werden vor allem die Themen Toleranz und Vielfalt vermittelt.

## ZEITPLAN



### **Aktion Flucht und Migration:**

### **Bühne, Straßentheater und**

### **Mitmach-Aktion:**

Am 6.6. ganztägige Aktionen und auf der Bühne jeweils um:

9.30–10 Uhr

12–12.30 Uhr

13.30–14 Uhr



Fußball, Skateboard und Mountainbike Sprint finden am Standort Gelsenkirchen statt. Zentrum ist die Schule Berger Feld, direkt angrenzend an das Schalke Areal. Workshops, Bands wie Astairre, Chefket und Chuckamuck, Theateraufführungen und der DAK-Dance Contest runden das dreitägige Sport-Programm auf dem Schulgelände ab. Während der Schulhof als Street Kick Areal umfunktioniert wird, finden auf dem Sportplatz Baulandstraße die Fußballspiele des Fachverbandes statt. Das Trainingsgelände des FC Schalke 04 wird Schauplatz für das Projekt „Fußball trifft Kultur“. Wenige Meter entfernt treffen sich alle Skater in der Emscher-Lippe-Halle. Auf dem Parkplatzareal wird das Radrennen stattfinden.

## INFORMATION



### Adressen

**Schule Berger Feld:**  
Adenauerallee 110,  
45891 Gelsenkirchen

### Anreise

**Öffentliche Verkehrsmittel:**  
**Schule Berger-Feld:**  
**Ruhr Games Shuttlebus**  
**Sport-Paradies:** Buslinien 380, 381  
bis Haltestelle Sport-Paradies  
**Sportplatz:** Buslinien 255E, NE2, 247,  
255 bis Haltestelle Ginsterweg  
**Mit dem Shuttle-Bus:** ab/bis Haltestelle Parkallee

**Parkplatz:** kostenlose Parkplätze vorhanden

[www.ruhrgames.de/gelsenkirchen](http://www.ruhrgames.de/gelsenkirchen)



4.6. 19.30-20.30 UHR

## ASTAIRRE

Astairre verwandeln Punkrock, Pop, Rock'n'Roll und Indie in einen emotionalen Sound, der angenehm zeitlos durch die Nacht hallt. Deutsche Texte mit filigranen Geschichten, Bauchgefühl vs. Kopfkino. Volle Konzentration auf den musikalischen Kern, auf diesen einen Moment, wenn das Herz kurz schwer wird – und die krachige Soundwand ein Verbündeter zu sein scheint, im Kampf gegen den Wahnsinn da draußen.

2015 steht endlich auch neues Songmaterial der Band bereit und darf natürlich raus auf die Ruhr Games-Bühne. Mit einer frisch gepressten EP im Gepäck wird Gelsenkirchen unsicher gemacht.

4.6. 21-22 UHR

## CHEFKET

Der 33-jährige Chefket ist Sohn türkischer Zuwanderer und schon lange in der Rap- und HipHop-Szene unterwegs. Seit Jahren wird er für sein großes Talent gelobt. Rap-Fans feiern seine Doubletimeskills, Musikliebhaber sind von seiner souligen Stimme betört. Seine humorvollen, klugen und manchmal politischen Texte, seine alles einnehmende Aura auf der Bühne, all das bescherte Chefket schon weltweit Auftritte; unter anderem in New York, Manila oder Kiew. Er spielte als Toursupport für Techn9ne, Marteria, Megaloh & Brother Ali, gab Workshops im Middlebury College, wurde Vize-Freestyle-Weltmeister bei „End of the Weak“ in London und war Teil mehrerer Projekte des Goethe Instituts.



4.6. / 5.6.

## BANDTRAINER UND KONZERT

Im Rahmen des Kulturprogramms der Ruhr Games spielen ambitionierte junge Bands aus NRW ein Livekonzert ihres aktuellen Programms. Die Konzerte werden mit professioneller Videotechnik aufgezeichnet und im nächsten Schritt mit den Coaches Wolfgang Schwericke (BANDtrainer) und David Pfeffer (X-Faktor-Gewinner 2011) besprochen. Am nächsten Tag erhalten die Teilnehmer die Gelegenheit, in einem weiteren Konzert die erarbeiteten Aspekte, Tipps und Tricks des kleinen Einmaleins des Entertainments umzusetzen.

**Konzerte:** 4.6. 11.30–14.00 Uhr

5.6. 12–13 Uhr und 14–15 Uhr

**Workshop-Zeiten:** 4.6. 15–18 Uhr /

5.6. 12–13 Uhr oder 14–15 Uhr

4.6. 16–17 UHR

## THE HUBSCHRAUBER

Wie würde ein Leben ohne Sorgen klingen? Diese Frage stellt sich die Band selbst auf ihrer neuen EP „I Want To Buy A Farm With You“. Das aus Nijmegen (NL) stammende Indie-Rock-Quintett besingt auch auf der Ruhr Games-Bühne den Widerstreit zwischen dem Streben nach einem idyllischen Leben und der Realität, deren Töne mal dunkel, mal hell, mal bittersüß und dann wieder hoffnungsvoll klingen.

Gegründet wurde die Gruppe 2011 und seither oft verglichen mit Bands wie The National oder Sparklehorse. Im Sommer 2014 spielten sie schon im Rahmen von Euro Rock eine kleine Tour durch Nordrhein-Westfalen.



**4.6. 12-13.30 h & 14.30-16 h**

**4.6. 18-19 h / 5.6. 15-16 h**

## **STEH DEINEN MANN**

Das Theaterstück „Steh deinen Mann“ präsentiert auf humorvolle Weise eine fiktive Sportler-Biografie aus dem Amateur-Dorffußball-Leben. Aufgewühlt durch Hitzlspergers Coming-Out und der Statistik, zehn Prozent aller Männer seien homosexuell, macht sich Fußballfan Matthias auf die Suche nach dem aktiven „schwulen Superspieler“. Dabei lässt er sein Sportlereben Revue passieren und versucht sich an Situationen zu erinnern, in denen Mannschaftskameraden sich ungewöhnlich verhielten. Bei seiner Suche trifft er unter anderem auf den König Fußball, der seinen heiligen Sport vehement vor Komplikationen schützen möchte. Im Anschluss an die Vorstellung findet jeweils ein Publikumsgespräch statt.

## **SPORT – OPIUM FÜR DAS VOLK**

Was empfindet und denkt ein Mensch, wenn er „seinen“ Sport ausübt? Gibt es eine Verbindung zwischen Massenhysterie und Sport? Ist Sport wirklich Opium für das Volk? Das Theater-Projekt beleuchtet das Wechselseitverhältnis zwischen dem psychischen und physischen Konflikt im Leistungssport, dem bereits Kinder und Jugendliche ausgesetzt sind. Dabei haben theatererfahrene Jugendliche zwischen zwölf und 20 Jahren im Vorfeld in mehreren Probenphasen Materialien gesammelt, sowie Interviews mit Sportlern zum Themenkomplex „Sport“ geführt. Organisiert vom Jungen Schauspielhaus Bochum in Kooperation mit Kulturgrube e.V. ist das Theaterprojekt von Jugendlichen für Jugendliche.



#### 4.6.-6.6.

## SKATEBOARD COS-CUP LOCKT DIE BESTEN

Als Marty McFly in „Zurück in die Zukunft 2“ mit seinem Delorean von 1989 in das Jahr 2015 reist, sind Skateboards out und schwebende Hoverboards total in. Eine Zukunfts-vision, die heute noch nicht ganz eingetroffen ist. Der Begriff „Schwe-ßen“ ist aber bei einigen Skateboar-dern mittlerweile nicht so unpassend. Während einige Tricks noch im Jahr 1989 nur mit Mühe von den Profis gestanden wurden, gehören sie heute fast schon zum Standardrepertoire. Die Szenegrößen hingegen vollführen die unglaublichesten Moves auf ihren Brettern, so dass einem der Mund ein ums andere Mal sperrangelweit offen stehen bleibt.

Selbst wer nichts mit einem Ollie, einem Backside Boardslide oder einem Kickflip-Nose-Wheelie anfangen kann, sollte sich die Skateboard-Wettbe-werbe bei den Ruhr Games auf keinen Fall entgehen lassen. Im Sportparadies in Gelsenkirchen werden nämlich der COS-Cup und die Locals-Only-Competition ausgetragen. Die wohl renommiertesten Wettbewerbe für Skateboarder in ganz Deutschland, die die besten der besten Fahrer anlocken. Während sich der COS-Cup an profes-sionelle Skater richtet, richtet sich die offenen Locals-Only-Competition an regionale Talente, die noch ohne Sponsor in den Hinterhöfen und auf Ramps des Ruhrgebiets unterwegs sind. Mit dabei als Botschafter der Ruhr Games ist auch der Urvater der deutschen Skatekultur, Titus Dittmann.

# SAME GAME – SAME PEOPLE SAME EUROPE

## Fair Play im Fußball

Was heißt eigentlich „Fair Play“ im Fußball – und wie kann man das auf den respektvollen Umgang miteinander in Europa übertragen? Mehr sogar, warum ist das für ein friedliches Zusammenleben wichtig? Diese Fragen werden ganz praktisch mit dem Street-Kick-Turnier der Europa-Union NRW e.V. in Gelsenkirchen beantwortet. Gemischte Teams mit Spielern verschiedener Herkunft treten auf vier Street-Kick-Feldern auf dem Schulhof Berger Feld gegeneinander an. Sie wollen zeigen, wie nebensächlich

Kultur, Ethnie und Religion beim Sport sind. Die rund 250 Jugendlichen im Alter zwischen zwölf und 16 Jahren spielen dann aber nicht nur unter Betreuung von Sportwissenschaftlern und Pädagogen des Vereins „erlebt was e.V.“ Fußball, sondern nehmen auch an vier Fair-Play-Workshops der Deutschen Sporthochschule Köln teil.

## Fair-Play-Turniere mit Workshops:

4. und 5.6., je 9 bis 17.30 Uhr  
Schalke Areal / Gesamtschule  
Berger Feld, Gelsenkirchen

# SKATE-AID ACROSS THE BO(A)RDERS

Mit skate-aid rollt die Jugendhilfe bei den Ruhr Games an. Der Verein fördert Projekte, die weltweit mittels Skateboarding Jugendlichen zu mehr Selbstbewusstsein helfen sollen. Der Ansatz ist einfach: Auf dem Board bist du auf dich alleine gestellt – nur mit Selbstverantwortung und Zielstrebigkeit lassen sich die Tricks meistern. Und trotzdem gehörst du einer Gemeinschaft an – unabhängig von sozialer Herkunft oder Religion. Passend zu der deutschen Meisterschaft im Skateboarden in der Emscher-Lippe-Halle in Gelsenkirchen stellt skate-aid eine

Miniramp auf dem Außengelände auf. Anfänger und Fortgeschrittene können entweder zum Training kommen, oder sich beim Skate-Jam frei entfalten. Vor und nach den Ruhr Games bietet skate-aid übrigens jungen Flüchtlingen in Dortmund Kurse auf der Miniramp an.

## Skateboard-Training (je eine Stunde):

4.6. und 5.6. je ab 12/14/16 Uhr;  
6.6. je ab 11/13/15 Uhr; restliche Zeit:  
freies Skateboarden, Schulhof Gesamtschule Berger Feld, Gelsenkirchen



4.6. 13-16 h / 6.6. 11-14 h

## GRAFFITI SPUNK WORKSHOP

Das Jugendkulturzentrum Spunk ist eine der beiden neuen Anlaufstellen für Graffiti-Interessierte der Falken in Gelsenkirchen. Neben der Möglichkeit, an Workshops teilzunehmen, können angehende, neue und erfahrene Graffiti-Künstler jeden Samstag die Wände im Spunk-Garten nutzen, um dort zu sprayen. Ebenso stehen Literatur und Infos zum Dosen-Kauf und zu anstehenden Graffiti-Projekten in der Stadt zur Verfügung. Bei den Ruhr Games werden diverse Workshops angeboten. Bei den Ruhr Games wird am 4.6. ein Workshop und am 6.6. eine offene Mitmach-Aktion angeboten.

5.6. 19.30-20.30 UHR

## PAPERSTREET EMPIRE

Nicht zu früh aufstehen. Die Alltags-sorgen vergessen. Den Frühstücks-kaffee genießen, in Ruhe ein Buch lesen. Ein bisschen Schwimmen gehen, sich von der Mittagssonne trocknen lassen. Rüber zu den Ruhr Games gehen. Leckeres Grillgut vom Imbissstand abgreifen. Sport sehen. Beste Leistungen bewundern, bis zu den letzten Sonnenstrahlen abwarten, noch einmal ab unter die Dusche und ins Partyoutfit und rüber zu den Ruhr Games-Bühnen. Die Nacht wird durchgetanzt bis die Füße brennen. Die ersten Sonnenstrahlen rufen zum Heimweg. Das ist der Tag, zu dem Paperstreet Empire den Soundtrack liefern.

**Workshop-Anmeldung unter:**

[www.ruhrgames.de](http://www.ruhrgames.de)



**5.6. 12-16 h / 6.6. 10-14 h**

## THEATERSPORT WORKSHOP

Die Regisseure Alexander Olbrich und Jakob Arnold bieten Spielfreudigen einen Einblick in die Welt des Theater-spielens. Im Workshop-Projekt der Folkwang Universität der Künste wird der Körper als Ausdrucksmittel erfahren – auf Basis der Lehre des Theaterpädagogen Jacques Lecoq. Die Phantasie ist nämlich ein Muskel! Neben Schauspielfähigkeiten (Kreativität, Körperbewusstsein und Zusammenspiel) geht es im Workshop darum, verschiedene Improvisations-formen kennenzulernen. Es sind keine Vorkenntnisse nötig, einzig Spielspaß und Freude am Ausprobieren! Bitte bringt bequeme Sportkleidung mit.

**Workshop-Anmeldung unter:**  
[www.ruhrgames.de](http://www.ruhrgames.de)

**5.6. 21-22 UHR**

## CHUCKAMUCK

Einer Band einen Stempel aufzudrü-cken tut ihr immer weh, speziell wenn sie sich so schwer in eine Schublade stecken lässt, wie Chuckamuck. Irgendwo zwischen Black Lips und dem namensgebenden Chuck Berry mag man suchen. Chuckamuck wurden 2007 gegründet, als Oskar Wald, Lorenz O'Tool und Jiles sich entschlossen, gemeinsam deutsche Musik zu machen. Was erst noch ein Schüler-Experiment war und Qat hieß, wurde bald zu Chuckamuck und einem größeren Act, geprägt von Oskars außergewöhnlichen Texten und seiner leicht nuscheligen Stimme und den dazu kontrastierenden harten Gitarren. Der leicht schlü-dige Sound erzeugt eine ungeheure Anziehungskraft.



5.6. 14–18.30 UHR

## MOUNTAINBIKE SPRINT

Kein Abwarten, kein großes Taktieren. Stattdessen von 0 auf 100% und ab dafür bis ins Ziel. Vor der Gesamtschule Berger Feld unweit der Arena Auf Schalke sind vor allem starke Oberschenkel gefragt, wenn sich die schnellsten Mountainbiker im Sprint-Duell messen. Der Modus ist denkbar einfach: Auf einem Rundkurs wird gegen die Zeit gefahren und am Ende gewinnt der schnellste Fahrer, bzw. die schnellste Fahrerin. Gewertet wird getrennt nach Geschlecht und zudem auch zwischen den Altersklassen U15–17 und U19–U23. Wer Lust hat, sich dem Wettkampf zu stellen, kann sich auf der Ruhr Games-Homepage bis ca. eine Woche vor Beginn anmelden. Das Teilnehmerfeld ist auf insgesamt sechzig Aktive beschränkt.

Auf Einladung des Radsportverbands NRW treten in Gelsenkirchen auch Sportler aus dem Ausland an und sorgen so für ein internationales Flair. Alle Fahrer können mit ihren eigenen Bikes an den Start gehen. Die Nutzung des E-Bikes eurer Oma ist allerdings ausgeschlossen. Außerdem findet zur eigenen Sicherheit vor Ort ein Gefahrencheck durch die Organisatoren statt. Ist der bestanden, heißt es kräftig reingetreten in die Pedale.

### INFORMATION



Anmeldung bis eine Woche vor dem Termin möglich unter [ruhrgames.de](http://ruhrgames.de).

Voraussetzungen: Eigenes und brauchbares Fahrrad. Prüfung erfolgt vor Ort. Maximal 60 Teilnehmer.

## FUSSBALL TRIFFT KULTUR

„Fußball trifft Kultur“ heißt das Projekt der Organisation „Litcam“ in Kooperation mit der Bundesliga-Stiftung. Kombiniert werden Fußballtraining, Förderunterricht und kulturelle Aktivitäten. Während sich Fußballtrainer hochrangiger Vereine um die motorische Entwicklung der Schüler kümmern, sorgen speziell ausgebildete Lehrer für sprachliche Förderung. Dies in Kombination mit kulturellen Highlights stärkt die Kinder in ihrer Entwicklung. „Durch die Fördermaßnahmen blühen die Kinder richtig auf“, sagt Rolf Flegel, Schulleiter der Beckerad-

schule in Gelsenkirchen. Aber das Tollste sei eigentlich, dass die Kinder zu einer Gemeinschaft werden und soziale Kompetenzen erwerben.

Im Ruhrgebiet ist Litcam mit Unterstützung des Initiativkreises Ruhr neben Gelsenkirchen auch in Dortmund und Bochum aktiv in Kooperation mit SO4, BVB und VfL Bochum. Dieses Jahr werden bei den Ruhr Games zwanzig Projekte aus elf Städten mit mehr als 440 Kindern zusammen kommen und ein Litcam-Turnier in Gelsenkirchen austragen.

## EUER DING. IK-BAU NRW PLANUNGSWETTBEWERB

### **Planungswettbewerb „Euer Ding.“**

#### **Bei Ruhr Games am Start**

Die Ingenieurkammer-Bau NRW und der Regionalverband Ruhr haben im Rahmen der Ruhr Games 2015 den Wettbewerb „Euer Ding. Ein Jugendprojekt zur Planung eines Trend-sport-Areals“ ausgelobt. Jugendliche von Schulen aus ganz NRW planen unter Anleitung von Ingenieuren im Revierpark Nienhausen in Gelsenkirchen eine fiktive Trendsportanlage für mindestens drei Sportarten, z. B. Beachfelder, Skateboard-Rampen oder einen BMX-Kurs.

Projektstart war der 24.3.2015.

Die Abschlussveranstaltung mit Präsentation der Entwürfe, Bewertung durch Fachjury und Publikum sowie Siegerehrung findet im Rahmen der Ruhr Games am 5.6. auf der Eventbühne am Standort Gelsenkirchen statt.

#### **Siegerehrung:**

**5.6. 17 Uhr**

**Eventbühne an der  
Gesamtschule Berger Feld**

4.6. 11-19 h / 6.6. 10-17.30 h

# FUSSBALL, FREUDE AM SPIEL

In Berlin mag jedes Jahr das Pokalfinale stattfinden, der DFB in Frankfurt seinen Sitz haben, aber das Herz des Fußballs schlägt eindeutig im Ruhrgebiet. Hier strömen die Menschen jedes Wochenende in die Stadien. Nicht nur in Gelsenkirchen, Dortmund oder Bochum, sondern auch in Duisburg, Essen und Oberhausen. Viele Jugendliche in der Region träumen davon, selbst einmal auf der großen Bühne auflaufen zu dürfen. Einer, der sich diesen Traum erfüllt hat, ist Schalkes Shooting-Star Leroy Sane.

## I Leroy, was fasziniert dich besonders am Fußball?

Eigentlich alles! Das Spiel, die Spannung, die Intensität. Am meisten aber vielleicht, dass man gemeinsam mit einem großen Team Ziele hat und jeder an einem Strang zieht, um diese auch gemeinsam zu erreichen. Wenn man dazu dann noch so unglaubliche Fans hinter sich hat wie wir, dann ist das Ganze nicht mehr zu toppen!

## I Welche Eigenschaften zeichnen deine Meinung nach die Mentalität von Mannschaften und Fans im Ruhrgebiet aus?

Die große Emotionalität, mit der die Menschen hier den Fußball leben. Alle sind mit extremer Leidenschaft dabei und identifizieren sich voll und ganz mit ihrem Verein. Viele werden schon am Tag ihrer Geburt automatisch Mitglied und bleiben es dann auch ein Leben lang, in guten wie in schlechten Zeiten.

## I Kannst du den Nachwuchskickern in Vereinen und auf Bolzplätzen einen persönlichen Profi-Tipp mit auf den Weg geben?

Man sollte immer mit viel Spaß und Leidenschaft bei der Sache sein. Natürlich gehören Talent und Training dazu, aber ich glaube, dass sich im Endeffekt die durchsetzen, die auch richtig mit Herz und Freude dabei sind.



Schalke-Kicker  
Leroy Sane



**6.6. 10-17.30 Uhr**

## RADRENNEN RUNDEN DREHEN

Jahr für Jahr quälen sich die Profi-Radsportler über die verschiedenen Kontinente dieser Welt. Beim Giro d’Italia oder der Tour de France bezwingen sie Berge, meistern Abfahrten in rasendem Tempo und legen mit allerletzter Kraft Sprints hin, um als Erster ins Ziel zu kommen.

Fragt man die Rennradfahrer, kommen für viele die eigentlichen Highlights erst nach den großen prestigeträchtigen Etappenrennen. In den Städten der Republik trifft man sich, um etwas lockerer auf Rundkursen vor Tausenden von Zuschauern zu fahren. Das mutet vielleicht auf den ersten Blick etwas monoton an, da teilweise bis zu fünfzig Runden von nur kurzer Strecke absolviert werden.

Für Fans ist es aber ein absoluter Höhepunkt, weil sie so nah am Geschehen sind und ihre Helden aus nächster Nähe immer wieder vorbeifahren sehen. So soll es auch bei den Ruhr Games sein: An der Gesamtschule Berger Feld in Gelsenkirchen treffen sich die besten Fahrer der Altersklassen U15 bis U21 und machen den ersten Meister der Ruhr Games unter sich aus.

### INFORMATION



#### **Radrennen:**

**6.6. 10-17.30 Uhr**

#### **Radfahrparkour Mitmach-Aktion:**

**6.6. 11-17 Uhr**

**(Schulhof Berger Feld)**



Der Sportpark Bottrop umfasst unter anderem das Jahnstadion, das bei den Ruhr Games ganz im Zeichen der **Leichtathletik** steht und Disziplinen wie Sprint- und Hürdenlauf, Hoch- und Weitsprung, Kugelstoßen, Diskuswurf und Speerwurf ausrichtet.

Direkt davor wird die **BMX Flatland Competition** ablaufen. Kulturelles Highlight ist der Halt des **Jam Trucks**, ein Projekt, das es Jugendlichen ermöglicht, eigene Musik zu machen. Graffiti-Aktionen runden das Programm ab. In diversen Hallen in Bottrop finden auch die **Basketball-Wettbewerbe** mit rund 1000 Sportlern statt.

## INFORMATION



### Adresse

Hans-Böckler-Straße 50  
46236 Bottrop

### Anreise

Öffentliche Verkehrsmittel:  
Buslinien 251 und 979 bis  
Haltestelle Gustav-Ohm-Straße

mit Shuttle-Bus:  
Haltestelle Gustav-Ohm-Straße

Parkplatz: nur begrenzt am Stadion zur Verfügung

[www.ruhrgames.de/bottrop](http://www.ruhrgames.de/bottrop)

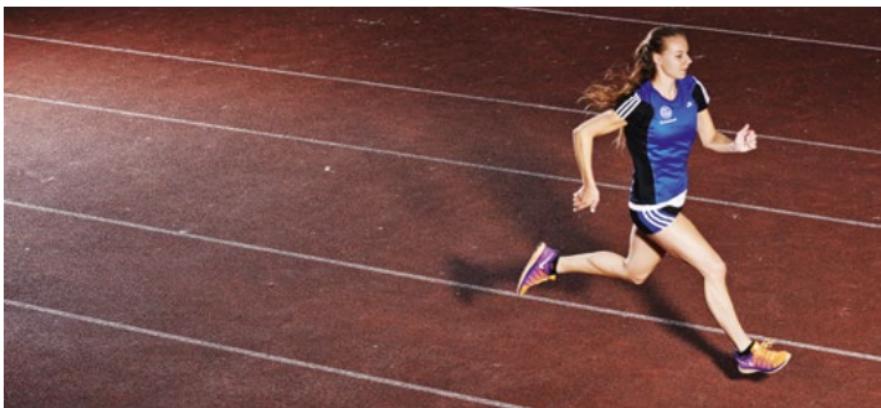


3.6.–6.6.

## BASKETBALL

Für die einen ist es das Gefühl, wenn der Ball still durch die Luft rauscht und präzise, ohne Berührung des Rings, in die Maschen fällt. Für die anderen ist es ein krachender Slam Dunk, dessen Wucht den Korb aus der Verankerung zu reißen droht. Was Basketball ausmacht, lässt sich kaum in zwei Sätze fassen. Klar ist aber, dass es für die meisten nicht nur Sport ist, bei dem es darum geht, den Ball irgendwie in einen Korb zu befördern. Es bedeutet auch Pop-Kultur und Lebenshaltung. Die wird es sicher auch bei den Ruhr Games geben, wenn Schüler und Junioren in zehn Hallen in Bottrop und Essen antreten, um ihre Champions zu ermitteln. Während einer Basketball-Night im Rahmen der Road to Ruhr Games bereits erprobt, werden

auch während des viertägigen Hauptevents die Spiele im 5 gegen 5 nach FIBA-Regeln in Verbindung mit dem Regelwerk des Deutschen Basketball Bundes und des Westdeutschen Basketball-Verbands ausgetragen. Es wird also dort weiter gemacht, wo die Ruhr Games gerade erst begonnen haben. Die Vorrunden am Event finden dabei in verschiedenen Sporthallen für die unterschiedlichen Altersklassen zwischen U12 und U19 statt. Insgesamt spielen bis zu 16 Teams in vier Vorrundengruppen in den Sporthallen. Den Höhepunkt bilden die Finalkämpfe. Dazu finden sich die Freunde des Basketballs in Bottrops größter Sportarena, der Dieter-Renz-Halle zusammen.



5.6. & 6.6. 12-18 UHR

## LEICHTATHLETIK FASZINATION VIELSEITIGKEIT

Kaum eine Sportgruppe steht mehr für die olympischen Sommerspiele als die Leichtathleten. Alle vier Jahre wird vor allem das Finale der schnellsten Läufer der Welt auf 100 Meter zum medialen Großereignis. Gleichzeitig ist Leichtathletik auch ein großer Breitensport und Grundlage für viele Sportabzeichen in jeder Altersklasse. Die vielfältigen Disziplinen bilden die beste Voraussetzung für abwechslungsreiche und spannende Wettkämpfe. Im Bottroper Jahnstadion werden am 5. Juni die größten Nachwuchstalente NRWs im Rahmen der Wettkämpfe der Altersklassen M/W15 zusammenkommen und sich dem Publikum der Ruhr Games präsentieren. Von Sprint- und Sprungwettbewerben, diversen Wurfdisziplinen bis hin zum Mehrkampf ist

alles geboten, was die Leichtathletik so faszinierend macht. An den Normen der Kadernominierung orientieren sich auch die Qualifikationsleistungen für die Leichtathletik-Wettkämpfe der Ruhr Games. Zusätzlich sind nicht nur Talente von Vereinen aus der Region angesprochen, sondern auch aus der Euregio.

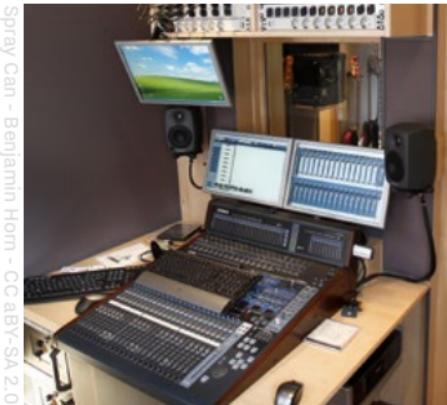
Der von den Ruhr Games gebotene Rahmen für die Leichtathletik-Wettkämpfe in Bottrop wird vom Leichtathletik-Verband Nordrhein außerdem zur Ausrichtung der Jugendmeisterschaften U18/U20 an den beiden Folgetagen 6. und 7. Juni genutzt, so dass den Zuschauern drei spannende Wettkampftage geboten werden.

# DEICHBRAND

FETTES BROT ★ BEATSTEAKS  
DEICHKIND ★ KRAFTKLUB  
MANDO DIAO ★ THE KOOKS  
CLUESO ★ FRITZ KALKBRENNER  
THE WOMBATS ★ THE SUBWAYS  
BOSSE ★ TOCOTRONIC ★ DONOTS  
HATEBREED ★ JENNIFER ROSTOCK  
THEES UHLMANN ★ SCHANDMAUL  
BLOOD RED SHOES ★ BILDERBUCH  
ELUVEITIE ★ EISBRECHER ★ ZEBRAHEAD  
LESS THAN JAKE ★ SKINDRED ★ SÓLSTAFIR  
FEINE SAHNE FISCHFILET ★ EMIL BULLS ★ ZSK  
YOUNG REBEL SET ★ MARCUS WIEBUSCH ★ ABBY  
BLAUDZUN ★ ITCHY POOPZKID ★ BETONTOD ★ FERRIS MC  
TONBANDGERÄT ★ MAX PROSA ★ CHAKUZA ★ SIERRA KIDD  
HEISSKALT ★ THE COMPUTERS ★ APOLOGIES, I HAVE NONE ★ MANTAR  
ADAM ANGST ★ MARATHONMANN ★ THE SORE LOSERS ★ ROB LYNCH  
KMPFSPRITZ ★ PASCOW ★ KISSIN' DYNAMITE ★ LE FLY ★ LANCE BUTTERS  
ERRDEKA ★ CIRCA WAVES ★ MONTREAL ★ ANCHORS & HEARTS ★ LIEDFETT ★ STATION 17  
KLANGKARUSSELL ★ MAREK HEMMANN  
DR. MOTTE ★ PEER KUSIV ★ VARGO WARRIORS  
DEICHBRAND MIKROKOSMOS: 3 TAGE POETRY SLAM IM PALASTZELT

**16. - 19. JULI 2015**  
**SEEFLUGHAFEN CUXHAVEN/NORDHOLZ**

WWW.DEICHBRAND.DE // TICKET-HOTLINE: 01806-853851 (20ct./Anrufer aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 60ct.)



**4.6.–6.6. GANZTÄTIG**

## GRAFFITI MINDSTATES

Mitte der Achtzigerjahre als Untergrundbewegung mit illegalem Charakter entwickelte sich Graffiti zu einer weltweit anerkannten Kunstform. An den Projekttagen wird das Team eine Wandfläche zum Thema Ruhr Games mit den entsprechenden Sportarten vor Ort gestalten. Zwischendurch wird eine Mitmach-Aktion stattfinden, bei der die Zuschauer selbst aktiv werden und mit den Profi-Sprayern unter Verwendung vorbereiteter Schablonen kleine „Leinwände“ zum Mitnehmen besprühen können. Bitte unbedingt alte Sachen (auch alte Schuhe) anziehen!

**Mitmach-Aktion:**

4.6. 16–17 Uhr / 5.6. 14–15 Uhr

**4.6. / 5.6. / 6.6.**

## JAMTRUCK

Ein graffiti-bunter LKW, ein professionelles Tonstudio und ein voll ausgestatteter Band-Proberaum. Das ist der Jamtruck. Gesteuert wird er von zwei Musikern, die ihr technisches und musikalisches Können zum Einsatz bringen. Während der Ruhr Games wird der Jamtruck zu einem Begegnungsraum für alle Musikinteressierten sein. In einem dreistündigen Workshop wird spontan ein eigener Song aufgenommen, der den Teilnehmern als CD ausgehändigt wird. Das Angebot ist ein gemeinsames Projekt der Stiftung Mercator und der Folkwang-Musikschule Essen.

**Workshop-Anmeldung unter:**

[www.ruhrgames.de](http://www.ruhrgames.de)



4.6.–6.6.

## BMX FLATLAND

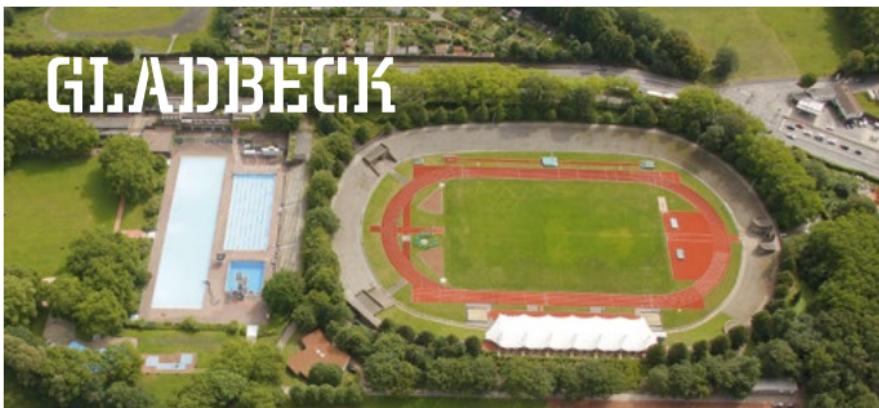
Am Jahnstadion zaubern BMXer ihr Können aufs Parkett. Die Flatland-Experten sorgen zwar von Natur aus für weniger Flugeinlagen als ihre Rampen-Kollegen, faszinieren aber gleichermaßen mit ihrem schier unbegrenzten Einfallsreichtum an Tricks. Angefangen beim lässigen Double-BarSpin über einen schicken Hang 5 Boomerang bis hin zum gekonnten Messiah. Um den Sportlern optimale Bedingungen zu gewährleisten, bauen die Organisatoren um Pierre Grawitter vor dem Bottroper Sportpark extra eine Holzkonstruktion mit OSB-Belagsplatten für perfekte Spinning-Verhältnisse. Solche einladende Bedingungen finden die Flatlander sonst selbst auf frisch asphaltierten Parkplätzen nicht vor.

Für die dreitägige Competition sind sowohl Profi – als und vor allem auch Amateur-Flatlander willkommen. Vor Ort senkt oder hebt eine Expertenjury den Daumen für die Teilnehmer. Talent, Performance und Style fließen in die abschließende Bewertung mit ein. Da das Feld auf 40–50 BMXer begrenzt ist, heißt es im Vorfeld, sich per Video (max. 60 Sekunden) zu bewerben und die Judges zu überzeugen, euch einen Startplatz einzuräumen.

### INFORMATION



Anmeldung über [ruhrgames.de](http://ruhrgames.de). Auf der Unterseite für BMX findest du alle notwendigen Formulare.



In Gladbeck/Wittringen befindet sich ein Naherholungsgebiet der Extra-klasse, welches neben rund 100 Hektar Grünfläche ein Stadion, ein Freibad, eine Tennisanlage und eine in den Abendstunden beleuchtete Marathonbahn bietet. Während das Stadion zu den größten Anlagen der Sportstadt Gladbeck zählt und den Leichtathleten ein Zuhause gibt, lockt das Freibad Leistungs- und Freizeitsportler gleichermaßen an. Ihnen stehen dabei vier Schwimmbecken, ein Sprungturm und eine große Liegewiese zur Verfügung.

Während der Ruhr Games ist Gladbeck Austragungsort für **Triathlon** und **Swim&Run**. In der Maschinenhalle Zweckel findet der **Jugendcampus** der Ruhr Games statt.

## INFORMATION



### Adresse

**Freibad & Stadion:**  
Schützenstr. 120, 45964 Gladbeck  
**Maschinenhalle Zweckel:**  
Frentrop Str. 74, 45966 Gladbeck

### Anreise

**Öffentliche Verkehrsmittel:**  
Buslinie 189 bis Stadion oder  
Harsewinkelstraße  
  
**mit dem Shuttle-Bus:** ab/bis  
Haltestelle 189 (Schützenstraße)

**Parkplatz:** gegenüber vom  
Haupteingang des Stadions,  
Bohmertstraße

[www.ruhrgames.de/gladbeck](http://www.ruhrgames.de/gladbeck)



## ROBEAT

Robeat gehört zu den kreativsten Köpfen in der Beat-Box-Szene. Er bezeichnet sich selbst als New-School-Beatboxer, der in seinem Programm nicht nur stumpf seine Skills zeigt, sondern auch erklärt und etliche Comedyparts integriert. Der 26-Jährige fing als Kindermusical-Darsteller an und ist inzwischen professioneller Künstler, der nicht nur mit seinem Programm „Universal Beatbox“ in ganz Europa auftritt, sondern auch zahlreiche Auftritte in TV und Film vorzuweisen hat. Der amtierende Europa-meister im Beatboxing hat auf YouTube mehrere Millionen Klicks vorzuweisen und wird bei den Ruhr Games an verschiedenen Stellen auftreten.

## GRAFFITI – KUNST AUS DER DOSE

Neben den sportlichen Wettkämpfen im Triathlon könnt ihr euch in Gladbeck auch an der Sprühdose austoben. Ihr seid zwischen zwölf und zwanzig Jahren alt und wolltet euch schon immer mal als Graffiti-Sprayer ausprobieren? Das Team der Jugendkunstschule Gladbeck hat jede Menge Sprühdosen und Folien, die besprüht und gestaltet werden wollen. Ihr startet mit Skizzen und Entwürfen, macht erste Sprühversuche und setzt anschließend eure Entwürfe um. Unterstützt werdet ihr dabei von unseren Profi-Sprayern, von denen ihr alles über Graffitis erfahren könnt. Bitte unbedingt alte Sachen (auch alte Schuhe) anziehen!

**Workshop-Anmeldung unter:**  
[www.ruhrgames.de](http://www.ruhrgames.de)

4.6. 12-16 UHR

## JUGENDCAMPUS

400 Jugendliche aus ganz Europa sprechen über ihre Heimat, über Lebensbedingungen und darüber, wie Sport helfen kann, Grenzen in unseren Köpfen zu überwinden – das ist der Jugendcampus.

(Siehe Seite 18)



4.6. 10-17.30 UHR

## TRIATHLON AUSDAUERSPEZIALISTEN

Viele Mythen ranken sich um die Erfindung des Triathlons. Von einer Bieridee eines Militärausbilders ist zu lesen, aber auch von Franzosen, die schon 1920 drei Wettkämpfe zu einem zusammenschlossen. Egal welcher Mythos, der größte Unterschied ist die Distanz, die der Sportler schwimmend, laufend und radfahrend bewältigen muss.

Die härteste ist die Langdistanz. Selbst Dave Scott, später sechsfacher Ironman-Weltmeister, wunderte sich anfangs: „3,8 km Schwimmen, 180 km Radfahren und einen Marathon – das werden aber harte drei Tage“, sagte er und wurde kurz darauf der Erste, der für die Strecke weniger als neun Stunden brauchte.

Die Distanzen bei den Ruhr Games sind für die Schüler und Junioren natürlich kürzer. In Gladbeck wird ein nationaler und ein internationaler Wettbewerb durchgeführt. Für die Schüler A und die Jugend B geht es im nationalen Wettkampf über die drei Disziplinen mit 400m im Schwimmbassin, 10 km auf dem Rad und 2,5 km auf der Laufstrecke. Für die Jugend A und die Junior/-innen geht es im nationalen Wettkampf über die drei Disziplinen mit 750m im Schwimmbassin, 20 km auf dem Rad und 5 km auf der Laufstrecke.

## TANZGRUPPE TAXIS

Die Tänzerinnen und Tänzer der slowakischen Gruppe TAXIS wirbeln in eleganten Kostümen oder rockigen Outfits bei der Europaparty des Jugendcampus über die Bühne und verbinden dabei Elemente klassischer Tänze mit Breakdance und HipHop. Die tollen Showeinlagen sind nur ein Programmfpunkt der großartigen Party.

## ZYMBELMUSIK AUS SKALICA

Die Gladbecker-Partnerstadt Skalica bringt die slowakische Kultur in den Pott. Damit sich die weite Reise aus der Slowakei lohnt, tritt die Zymbel- und Sängergruppe der Musikschule Skalica gleich mehrmals während der Ruhr Games auf.

Mit Geige, Violine, Kontrabass, Zimbel, Klarinette und Gesang werden die jungen Musiker unter anderem beim Jugendcampus in Gladbeck sicherlich begeistern.

## GLADBECKER AUSTAUSCH

60 Jahre Sportpartnerschaft mit Enfield in England, über 50 Jahre Sportaustausch mit Schwechat in Österreich, 50 Jahre Sportaustausch mit Marcq-en-Baroeul in Frankreich und 15 Jahre Sportpartnerschaft mit Skalica in der Slowakei. Die Partnerschaften der Stadt Gladbeck können sich sehen lassen. Und da daraus viele Freundschaften entstanden sind, kommen Sport-Teams und Kultur-Gruppen, um an den Ruhr Games teilzunehmen.



Europas größtes Einkaufs- und Freizeitzentrum wird Austragungsort der Ruhr Games! Im CentrO wird ebenso wie auf dem Außengelände ein vielseitiges Programm geboten. Dabei dienen der Mitteldom, der Platz der Guten Hoffnung und der Luise-Albertz-Platz als Austragungsorte für die Sportarten **Parkour** und **Judo**.

Vor dem CentrO runden eine **Wakeboard-Show** sowie viele Kulturhighlights mit Künstlern wie **Symbiz**, **Jan Röttger**, **Andy Strausz**, **DJ Bee-style** und **Quichotte** das Rahmenprogramm ab.

## INFORMATION



### Adresse

Centroallee 1000  
46047 Oberhausen

### Anreise

Öffentliche Verkehrsmittel:  
Straßenbahnlinie 112, Stadtbus 91, 92,  
98, 960 bis Haltestelle „Neue Mitte“

mit dem Shuttle-Bus:  
ab/bis Luise-Albertz-Platz

Parkplatz: kostenlos auf dem Gelände

[www.ruhrgames.de/centro](http://www.ruhrgames.de/centro)



@WE TRUST

4.6. 17 UHR

4.6. / 5.6. / 6.6.

## JUGENDFÖRDER- PREIS KULTUR

Seit 1995 vergibt der Kulturausschuss der Stadt Oberhausen den Jugendförderpreis mit Preisgeldern. Seit dem Jahr 2013 werden zusätzlich Mittel für Workshops zur Verfügung gestellt. 2015 soll der Jugendförderpreis für die Oberhausener Jugendlichen erneut als spartenübergreifender Wettbewerb ausgelobt werden. Unter dem Titel „Kultur: sportlich!“ können Beiträge eingereicht werden, die sich auf kreative Weise mit der Beziehung zwischen Kultur und Sport auseinandersetzen, und die auf der Ruhr Games-Bühne in Oberhausen prämiert werden.

## KULTUR HIGHLIGHTS

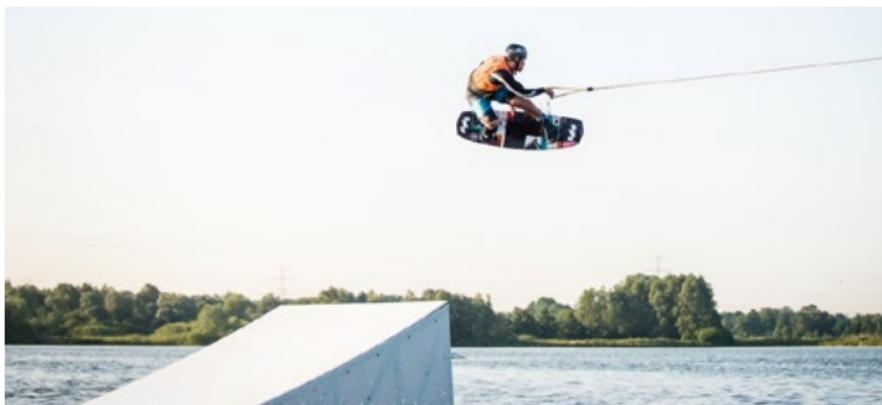
Die Abende in Oberhausen enden auf – beziehungsweise vor – der großen Bühne. Donnerstag werden **DJ Bee-style**, Musiker und Ex-Champion **Jan Röttger** und Rapper und Slammer **Quichotte** für Stimmung sorgen. Freitag sind **Symbiz** (Foto), Prosa- und Lyrikautor **Patrick Salmen** inklusive seines Projekts **Schreiner & Dachdecker** sowie Slammer **Andy Strauss** die Top-Acts und am Samstag beschließen **Darjeeling** mit **Tom Thöne** und **Sulaiman Masomi** allerdings schon gegen Mittag das Event.

### Zeiten:

4.6. ab 19 Uhr

5.6. ab 17.30 Uhr

6.6. ab 12.30 Uhr



4.6.-6.6. / 3 SHOWS PRO TAG

## WAKEBOARD ROLLS UND INVERTS

Wo das Wakeboarden genau erfunden wurde, ist noch immer nicht ganz geklärt. Tatsache ist jedoch, dass ein paar Surfern an irgendeinem schönen Sandstrand richtig langweilig war, weil gerade keine adäquaten Wellen ans Land rollten. Sie ließen sich zum Zeitvertreib auf ihren Surfplatten an einer Leine von einem Motorboot ziehen und probierten die ersten Tricks. Das Wakesurfing war geboren – zum Wakeboarden, das eher an das Wasserski-Fahren angelehnt ist, war es von dort nicht mehr weit. In der Gegenwart steht der Wakeboarder, gesichert durch Fußschlaufen, auf einem knapp 150 Zentimeter langen und 50 Zentimeter breiten Brett und wird entweder von einem Motorboot oder – was in Deutschland üblicher ist – von einem Schlepplift gezogen.

Mittels einer Gewichtverlagerung und Druckaufbaus oder der Bootswelle können sich die Sportler in die Luft katapultieren und verschiedene Tricks wie Rolls und die kopfüber gesprungenen Inverts absolvieren. Auch Sprungschanzen oder andere Hindernisse gehören mittlerweile zum Sport.

Das volle Programm bekommen die Zuschauer bei den Ruhr Games in ungewöhnlicher Kulisse im CentrO Oberhausen geboten. In einem Wasserkanal toben sich Wakeboarder an allen drei Veranstaltungstagen aus.

# JUDO DER SANFTE WEG



5.6. / 6.6. 9-16 UHR

Julia Friedrich (17) ist Deutsche Meisterin im Judo in ihrer Altersklasse und Markenbotschafterin der Ruhr Games.

## I Julia, wie funktioniert Judo?

Es stehen immer zwei Partner auf der Matte, die sich Tori und Uke nennen. Tori ist der Angreifer, Uke der Verteidiger. Die Matte oder der Kampfbereich ist zwischen 7x7 und 10x10 Metern groß.

## I Wie sieht so ein Kampf aus?

Wir versuchen mit verschiedenen Techniken den Partner auf die Matte zu legen. Im Stand Fuß- oder Schulterwurftechniken. Am Boden fallen diese Techniken unter die Oberbegriffe „halten“, „hebeln“ und „würgen“. In den jüngeren Altersklassen sind Hebel- und Würge-Techniken nicht erlaubt.

## I Wie lange habe ich dafür Zeit?

Ein Kampf dauert zwischen zwei und fünf Minuten. Auch das ist abhängig vom Alter der Sportler.

## I Wer gewinnt am Ende?

Ziel ist es, eine möglichst hohe Wertung für eine Technik durch den Kampfrichter zu bekommen. Die höchste Wertung ist der Ippon, der gleichbedeutend mit dem sofortigen Sieg ist. Er wird gegeben, wenn der Gegner beispielsweise bei einem Schulterwurf sauber auf den Rücken fällt oder eine gewisse Zeit in einem Haltegriff gehalten werden konnte. Die nächste Wertung ist der Waza-ari. Erreicht man während eines Kampfs zwei Waza-ari, werden diese zu einem Ippon aufaddiert und der Kampf ist ebenfalls beendet. Die niedrigste Wertung ist der Yuko. Sonst gewinnt der mit den meisten höheren Wertungen. Bei einem Unentschieden gibt es eine Verlängerung.



4.6. 12-15h / 5.6. 12-18h

Parkour ist definitiv Marcel Parcharidis' Sport. Denn dabei bestimmt der „Traceur“, also der Sportler, seinen eigenen Weg durch den städtischen oder natürlichen Raum. Es ist die Freiheit, die den 21-Jährigen reizt. Draußen zu sein, da wo andere nicht so schnell hinkommen.

Gerade noch beschreibt er seine Liebe zum Parkour, nur Augenblicke später springt er in luftiger Höhe von Strebe zu Strebe einer Stahlkonstruktion eines Industriegebäudes. Um raufzukommen, hat er nicht die Treppe genommen, sondern sich an der Wand entlang gehangelt, dass so mancher Freeclimber vor Neid erblassen würde. Für Marcel geht es darum, sich so zu bewegen, wie er es möchte. Nicht unbedingt um den Kick, irgendwo runter zu fallen, sondern seinen Körper so zu beherrschen, dass jeder Sprung sitzt, jede Drehung Sinn macht. Nicht eingepfercht zu sein in irgendwelchen

Konventionen, Elementen oder Regeln anderer Sportarten. „Das hat mich schon immer fasziniert“, erzählt er mit einem Glitzern in den Augen. „Außerdem ist die Szene unglaublich offen – ich habe mich dort gleich wohlgefühlt.“ Wettkämpfe unter den Traceuren sind eine Seltenheit. Eher treffen sich die Sportler an einem Ort und schauen, was man dort so nutzen kann für neue Sprünge, Bewegungen und Routen. Wenn es dann doch mal einen Wettkampf gibt, ist das vor allem ein kreativer Prozess, wie Marcel beschreibt: „Meist sehen wir schon bei der Besichtigung, was wir genau machen wollen und es wird alles zu einem Fluss – aus der einen Bewegung folgt dann meist die nächste. Immer wieder etwas neu zu erfinden, das macht den Reiz aus.“ Neue Wege werden die Traceure auch während der Ruhr Games finden: Im CentrO Oberhausen treten sie zum Speed-, einen Style- und einen Duo-Style-Contest an.



4.6. / 5.6. / 6.6.

4.6. / 5.6. / 6.6.

## ZWANGSVERSTEI- GERUNG GRAFFITI

Zwangsvversteigerung heißt: Von und für StreetART und ARTverwandtes! Ein redegewandter Hammerschwinger und Autodidakt-Auktionator versteigert Schmuckstücke aus den Bereichen Streetart, Fotografie & bildende Kunst. Die Kunstwerke werden vorab in einer Miniausstellung rund um die Ruhr Games-Bühne gezeigt. Wer sich in eine unserer Arbeiten verliebt hat – egal ob als Sammler oder Kunstmfreund – ist herzlich dazu eingeladen, mitzubieten. Die Zwangsvversteigerung garantiert eine amüsante Form der klassischen Versteigerung. Geboten wird in Fünf-Euro-Schritten. Es wird bunt, wild, unverbraucht und nonkonform!

### **Zeiten:**

4.6. 20 Uhr / 5.6. 19 Uhr / 6.6. 13.30 Uhr

## WE TRUST! ACTION-WHEEL

Die Action-Wheel-Show erinnert an das gute alte Glücksrad. Jedoch sind die Gewinne völlig andersartig. Auf dem Action-Wheel stehen verschiedene Aktionen (Rappen, Text vortragen, Zeichnen), die die Teilnehmer auf der Bühne (Poeten, DJs, MCs, Künstler) dann umsetzen müssen. Mit am Start sind Poetry-Slammer, wie Sulaiman Masomi, Quichotte oder Andy Strauss, die Trust-in-Wax-Show-Band, DJs, wie Nachtfalke, Felix Raymon und Smuskind sowie Livepainter Artur Fast und Mias & Foodi.

### **Zeiten:**

4.6. 12–15.30 Uhr und 16–17 Uhr

5.6. 11–17 Uhr

6.6. 10–12.30 Uhr

# SHUTTLE-BUSSE



## HALTESTELLEN

- |                      |                                     |
|----------------------|-------------------------------------|
| <b>Zollverein</b>    | > Oberhalb Eingang Ehrenhof         |
| <b>Gelsenkirchen</b> | > Wendehammer Parkallee             |
| <b>Oberhausen</b>    | > Luise Albertz-Platz               |
| <b>Baldeneysee</b>   | > oberhalb Seaside Beach            |
| <b>Bottrop</b>       | > Haltestelle Gustav-Ohm-Straße     |
| <b>Gladbeck</b>      | > Haltestelle 189 (Schützenstrasse) |

### 4.6. Donnerstag (30 Min. Taktung)

RG1: Bottrop ↔ Oberhausen ↔ Zollverein

RG2: Gelsenkirchen ↔ Zollverein ↔ Baldeneysee

RG3: Gladbeck ↔ Gelsenkirchen

### 5.6. Freitag (30 Min. Taktung)

RG1: Bottrop ↔ Oberhausen ↔ Zollverein

RG2: Gelsenkirchen ↔ Zollverein ↔ Baldeneysee

### 6.6. Samstag (30 Min. Taktung)

RG1: Bottrop ↔ Oberhausen ↔ Zollverein

RG2: Gelsenkirchen ↔ Zollverein ↔ Baldeneysee

# SONDERVERKEHR



### 3.6. Mittwoch: An- & Abreise Zollverein

Höhertaktung Linie 107 Essen Hbf ↔ Zollverein ↔ Trabrennbahn

Sondershuttle Essen Hbf

Sondershuttle Gelsenkirchen Hbf

### 6.6. Samstag: An- & Abreise Zollverein

Höhertaktung Linie 107 Essen Hbf ↔ Zollverein ↔ Trabrennbahn

Sondershuttle Essen Hbf

Sondershuttle Gelsenkirchen Hbf

### Ganztägige Sonderhalte (3.6.–6.6.):

Regional Express RE3 hält an

Zollverein Nord bei normalem Fahrplan

## SHUTTLE-BUS RG1 / 30 MINUTEN TAKT

↓ 4.6.-5.6.2015

Bottrop		11.53	12.53	13.23	...	20.23	20.53	21.23	21.53
Oberhausen		12.08	13.08	13.38	...	20.38	21.08	21.38	22.08
Zollverein		12.33	13.33	14.03	...	21.03	21.33	22.03	22.33
Zollverein	11.41	12.11	12.41	13.41	14.11	...	21.11	21.41	22.11
Oberhausen	12.06	12.36	13.06	14.06	14.36	...	21.36	22.06	22.36
Bottrop	12.21	12.51	13.21	14.21	14.51	...	21.51	22.21	22.51

↓ 6.6.2015

Bottrop		11.53	12.23	12.53	...	16.23	16.53	17.23	17.53
Oberhausen		12.08	12.38	13.08	...	16.38	17.08	17.38	18.08
Zollverein		12.33	13.03	13.33	...	17.03	17.33	18.03	18.33
Zollverein	11.41	12.11	12.41	13.11	13.41	...	17.11	17.41	18.11
Oberhausen	12.06	12.36	13.06	13.36	14.06	...	17.36	18.06	18.36
Bottrop	12.21	12.51	13.21	13.51	14.21	...	17.51	18.21	18.51

## SHUTTLE-BUS RG2 / 30 MINUTEN TAKT

↓ 4.6.-5.6.2015

Baldeneysee ab		11.45	...	18.15	18.45	19.15	19.45	20.15
Zollverein an/ab	11.40	12.10	...	18.40	19.10	19.40	20.10	20.40
Gelsenkirchen an	12.05	12.35	...	19.05	19.35	20.05	20.35	21.05
Gelsenkirchen ab	12.15	12.45	...	19.15	19.45	20.15	20.45	21.15
Zollverein an/ab	12.40	13.10	...	19.40	20.10	20.40	21.10	21.40
Baldeneysee an	13.05	13.35	...	20.05				

↓ 6.6.2015

Baldeneysee ab		11.45	12.15	12.45	...	16.15	16.45	17.15	17.45	18.15
Zollverein an/ab	11.40	12.10	12.40	13.10	...	16.40	17.10	17.40	18.10	18.40
Gelsenkirchen an	12.05	12.35	13.05	13.35	...	17.05	17.35	18.05		
Gelsenkirchen ab	12.15	12.45	13.15	13.45	...	17.15	17.45	18.15		
Zollverein an/ab	12.40	13.10	13.40	14.10	...	17.40	18.10	18.40		
Baldeneysee an	13.05	13.35	14.05	14.35	...	18.05				

## SHUTTLE-BUS RG3 / 30 MINUTEN TAKT

↓ 4.6.2015

Gelsenkirchen	11.40	12.10	12.40	13.10	13.40	...	21.10	21.40	22.10	22.40
Gladbeck	11.52	12.22	12.52	13.22	13.52	...	21.22	21.52	22.22	22.52
Gladbeck	11.55	12.25	12.55	13.25	13.55	...	21.25	21.55	22.25	
Gelsenkirchen	12.07	12.37	13.07	13.37	14.07	...	21.37	22.07	22.37	

**Veranstalter**

Regionalverband Ruhr

**Gefördert durch**

Ministerium für Familie, Kinder,  
Jugend, Kultur und Sport  
des Landes Nordrhein-Westfalen

**Projektpartner**

**RUHR.TOURISMUS**  
Ein Unternehmen des

**Schirmherren**

Prof. Dr. Norbert Lammert  
Präsident des Deutschen Bundestages

Die Ministerpräsidentin  
des Landes Nordrhein-Westfalen

**Medienpartner****Mobilitätspartner****Frischepartner****Kooperationspartner**

Behinderten- und Rehabilitationssportverband NRW e.V., Deutscher Rollsport und Inline-Verband e.V., Fußball- und Leichtathletik-Verband Westfalen e.V., Kanu-Verband NRW e.V., Nordrhein-Westfälischer Judo-Verband e.V., Nordrhein-Westfälischer Triathlon-Verband e.V., Paranoia Productions, Radsport-Verband Nordrhein-Westfalen e.V., Tennisverband Mittelrhein e.V., Tennis-Verband Niederrhein e.V., Westfälischer Tennis-Verband e.V., Westdeutscher Basketball-Verband e.V., Westdeutscher Fußball- und Leichtathletik-Verband e.V., Westdeutscher Tischtennis Verband e.V., Westdeutscher Volleyball-Verband e.V., Zarrio GbR, BANDTrainer.de, Boat people, Deutscher Harmonika-Verband e.V., Folkwang Musikschule der Stadt Essen, Folkwang Universität der Künste, Jamtrucker, Jugendamt der Stadt Essen, Jugendkunstschule Gladbeck, Junges Schauspielhaus Bochum, JZ Schonnebeck (AWO), Kulturbüro der Stadt Oberhausen, Kulturbörse e.V., Mindstates Kreativagentur, PACT Zollverein, pottporus e.V., Ratz Fatz Kinder- und Jugendzirkus an der Goethe-Schule e.V., Kinder- und Jugend-Kultur-Zentrum Spunk, Städtische Musikschule Oberhausen, Stadtverbund Essener Kinder- und Jugendverbände, Stiftung Mercator, Uni Duisburg Essen, URBANATIX, We Trust!, X-Vision Ruhr, Auslandsgesellschaft Deutschland für das Europazentrum NRW in Dortmund, djö - Deutsche Jugend in Europa LV NRW e.V., Erlebt was e.V., Europa-Union NRW, Jugendamt in der Weststadthalle Essen – Fachbereich Internationale Jugendarbeit, Jugendaus tausch Gladbeck, skate-aid e.V., ASGSG Marl, Citybasket Recklinghausen e.V., Fecht- und Sportgemeinschaft Ruhr Wattenscheid e.V., Landesvertretung NRW, Realschule und Gymnasium Altöttingen, Sportjugend im KreisSportBund Ennepe Ruhr, Sportjugend im SSB Hagen e.V., Stadt Bochum, Stadtsportbund Duisburg, Westfälischer Fechterbund, YOUN Messe, Emscher-Lippe-Halle, ETUF Essen, Gesamtschule Berger Feld, Schalke04, Seaside Beach, Sport- und Bäderbetriebe Essen, Stadt Bottrop, Stadt Essen, Stadt Gelsenkirchen, Stadt Gladbeck, Stadt Oberhausen, Stadtwerke Gelsenkirchen

# ExtraSchicht

## Die Nacht der Industriekultur

15 JAHRE



Eine Nacht | 20 Städte | 45 Spielorte | 2.000 Künstler

**20. Juni 2015**

18.00 – 2.00 Uhr

[www.extraschicht.de](http://www.extraschicht.de) | [facebook.com/extraschicht](https://facebook.com/extraschicht)  
[twitter.com/extraschicht](https://twitter.com/extraschicht) | [instagram@extraschicht](mailto:instagram@extraschicht)



Projektpartner:



Förderer:



Medienpartner:



coolibri

Premiumpartner:



# AB SOFORT ERHÄLTLICH RUHR GAMES MERCHANDISE



BUTTONS  
€2.90

T-SHIRT  
€14.90

HOODIE  
€32.90

BEUTEL  
€7.90

BEANIE  
€14.90



OUT  
NOW

[RUHRGAMES.MERCHCOWBOY.COM](http://RUHRGAMES.MERCHCOWBOY.COM)